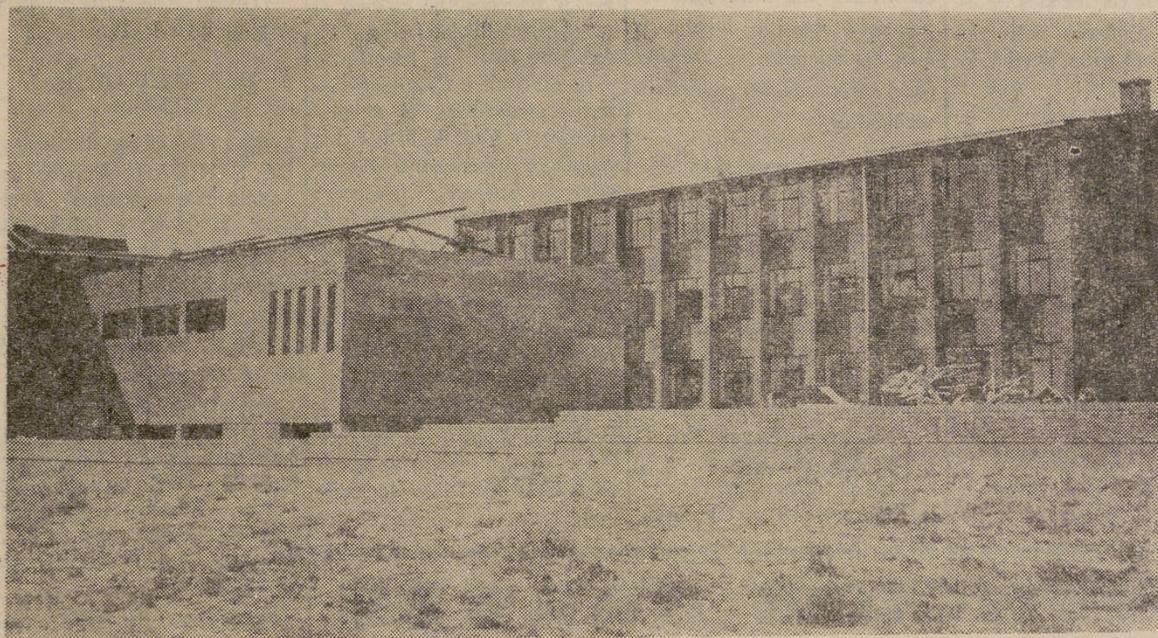


El pan, pescado congelado y los piensos compuestos suben de precio

MADRID.—Sesenta céntimos en kilo será la subida máxima que experimentará el precio del pan según informan medios allegados a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. La causa es la mejora salarial de los trabajadores del sector que ha quedado desfasada por la escasez de mano de obra. Es posible que en este mes quede

aprobada. También en un futuro parece que serán reajustados los actuales precios del pescado congelado y los piensos compuestos a causa de la subida de fletes y de la tendencia alcista en los mercados exteriores de la harina de pescado.

(Más información en página 7)



A dos pasos del comienzo del curso

En este estado de soledad se encuentra el magnífico Instituto de Enseñanza Media, ahora destinado a varones, que espera una mano que le diga "levántate y anda". Sabemos que se están haciendo gestiones para salvar esos pequeños obstáculos que impiden su rápida puesta en marcha, pero estamos muy cerca del comienzo del curso escolar y es una pena que no pueda contribuir a desahogar la creciente demanda de plazas escolares para Enseñanza Media.

(Foto: LUMBRERAS)

Secuestro de dos aviones con 222 pasajeros HA SIDO CAPTURADO UNO DE LOS AUTORES

TOKIO, 19 (Efe-Reuter).—Ha sido capturado por la policía el individuo que esta mañana secuestró un avión de la compañía japonesa "All Nippon Airways", cuando efectuaba un vuelo entre dos ciudades del país, y había aterrizado en una base aérea militar situada en el centro del Japón con 75 personas a bordo.

La policía afirma que el secuestrador, de unos 22 años de edad, ha sido conducido a la comisaría de policía del aeropuerto de Hamamatsu, ciudad

próxima a la base citada, para ser interrogado.

La radio nacional japonesa añade que la policía pudo reducir al joven con la ayuda de una pasajera que atrajo la atención del secuestrador diciendo que padecía un fuerte dolor de estómago y que tenía que abandonar el aparato cuando este se hallaba ya en tierra en la base mencionada.

DESVIADO A CUBA

NEWAR (Nueva Jersey, EE. UU.), 19 (Efe-Reuter). Un avión de la "Trans

Caribbean Airways", en vuelo de Newark a San Juan (Puerto Rico) ha sido desviado a Cuba, informan las autoridades de la mencionada compañía de aviación.

El aparato, un "DC-8" a reacción lleva a bordo 147 pasajeros y siete tripulantes, informa un portavoz de la compañía aérea.

Maniobras checo-rusas



Posiblemente para prevenir subversiones ante la celebración del aniversario del levantamiento o con el fin de poner a punto las fuerzas del Pacto de Varsovia, rusos y checoslovacos celebran unas maniobras conjuntas en territorio checoslovaco a cuyos supuestos pertenece este simulacro de ataque.

Oriente Medio, una paz incierta

Comandos árabes condenados a muerte en Israel

JERUSALEN, 19.—Un tribunal militar israelí en Nablus, zona ocupada de Cisjordania, ha dictado hoy sentencia a pena capital contra dos comandos árabes, acusados de actividades contra las fuerzas de ocupación, y de la muerte de tres ciudadanos, supuestos colaboracionistas.

Esta ha sido la primera vez, desde la guerra de los «seis días» en 1967, que un tribunal israelí dicta sentencia a pena capital contra comandos árabes capturados.

Los dos comandos han sido además, condenados a cadena perpétua por haber realizado un ataque con granadas, contra la resistencia del gobernador militar de Nablus. (Efe).

EGIPTO E IRAK AL BORDE DE LA RUPTURA

BEIRUT, 19.—Las relaciones entre Egipto e Irak parecen encontrarse hoy al borde de la ruptura mientras los dos países árabes intercambian una creciente serie de acusaciones, dicen los informadores políticos de Beirut.

Radio Bagdad informó ayer

que cuatro miembros de los servicios de información egipcios intentaron secuestrar un diplomático iraquí cuando salía de la embajada en El Cairo.

La emisora también informó que el director del centro comercial iraquí en El Cairo, Daud al Rawi, había sido detenido por motivos desconocidos. (Efe-Reuter).

En este número:

Local

DEL 2 AL 29 DE OCTUBRE FIESTAS DEL DOCTORADO (Página 4)

Toda la población abulense será radiofotografiada (Página 4)

VIOLENTO INCENDIO EN FONTIVEROS (Página 4)

Exámenes en el Instituto Femenino (Página 5)

Nacional

CADA DIA PERECEN SEIS ESPAÑOLES EN ACCIDENTE DE TRABAJO (Página 9)

Muere por accidente automovilístico la actriz Soledad Miranda (Página 9)

Extranjero

NO HAY DISCRIMINACION CON NUESTROS TRABAJADORES EN SUIZA (Página 12)

Más residuos químicos al mar (Página 12)

10.000 CASOS DE SARAMPION EN INGLATERRA (Página 12)

Desde el domingo, 23, prohibida la caza de codorniz y tórtola en la Provincia

El Gobierno Civil, a propuesta del Jefe P. del Servicio Nacional de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales ha ordenado la urgente conclusión del periodo de caza de la codorniz y tórtola en la Provincia, teniendo en cuenta su escasez y los abusos que perjudican a toda clase de caza menor. Por tanto, según la nota que mañana haremos pública, queda prohibida la caza desde el domingo día 23 hasta el comienzo de los periodos hábiles establecidos por el Ministerio de Agricultura.

AVILA

HACE MEDIO SIGLO

INCENDIO DE PINOS

en la Resinera Española, en Las Navas del Marqués, producido por unos bárbaros que ya están en la cárcel; cuatro jóvenes venidos de Madrid, que andan por los pueblos a ver si les contratan para las capeas; hicieron una parada en Las Navas y quemaron 1.950 pinos resineros. De nada les ha servido leer en los periódicos: No destruyáis nuestra riqueza de los árboles que Dios crió y el hombre plantó. Ahora se entenderán con la Justicia.

NOTICIERO

El gran dibujante abulense don Antonio Veredas ha pintado la portada del excelente libro que ha escrito el muy virtuoso beneficiado de esta Catedral don Emilio Sánchez, titulada *Santa Teresa Patrona de la Intendencia*. Es el trabajo suyo muy artístico y patriótico y religioso, Veredas tiene ya mucha fama en su noble quehacer.

— Al primer hijo del marqués de Villanueva de Valdueza le han concedido el título de vizconde de la Armería. Veranea en su finca del Pinar, junto al Cementerio.

— Llegó de Villatoro su cura don Leonardo Herrero, compañero de Redacción.

— Ha dado a luz una niña la esposa del interventor del Banco de España don Juan Boronat.

— Ayer, viniendo del Barraco, volcó un automóvil con tres personas de Avila que sufrieron heridas múltiples que curó de primera intención el médico don Tomás Martín. Se nos dice que iban con una velocidad enorme, y antes habían matado dos cerdos en la carretera de Madrid, próxima al barrio de Ajares. Entiende en el asunto el juez municipal don Benjamín Caro.

— Han legado de Caldas de Besaya el diputado provincial don Benito Dávila Sánchez Monge y señora, de Madrid el comerciante abulense don Agapito López, don Pedro de la Lastra quien vende en Piedrahíta, un automóvil *Berlier*, baratísimo o en Avila en casa de don Julio Santo Domingo.

— Llegó a su dehesa de El Pedregal (Padiernos), el senador y banquero don César Jiménez Arenas; llegaron el capitán de Intendencia don Tomás Baudín y el alférez de Infantería don Francisco Shelly, y el alumno don Fernando Boronat.

— La Coruñesa, vende truchas del Barco a 5 pesetas kilo, muy frescas y bien pesadas.

AVILA INDUSTRIAL

Muchas personas de Avila y forasteros están desfilando por la calle de Ibarreta, 5, donde se ha inaugurado un Centro Comercial e Industrial, propiedad de nuestro amigo don Eduardo González Novo, acreditadísimo en su vida comercial como lo reconoce todo Avila. Su establecimiento es una verdadera fábrica —a la vista del público— de rico chocolate y de torrefacción de café. También en él se expenden jamones y embutidos de las mejores clases. La tienda es amplia y la elaboración de los chocolates a base de puros cacao de las mejores marcas se realiza con moderna maquinaria compuesta de limpiadora y mezcladora *Galé*.

UNA DESGRACIA

Iba en el tren la criada Leandra Quevedo, acompañando a sus señores el teniente de Intendencia don Clemente de Diego y esposa, cuando empujó al apoyarse en una portezuela, cayó a la vía, sin haberse cerciorado antes si estaba bien cerrada la puerta; falleciendo en el acto.

LOS EXPLORADORES EN SONSOLES

Son las 9 de una mañana, más bien calurosa, cuando avanzan por el puente de Sancti Spiritu (Espíritu Santo) 104 exploradores, mandados por el subjefe Creus y primer explorador Mariano Gómez con dirección al Santuario de Sonsoles. Allí oyeron misa que rezó el joven sacerdote don Ferreol Hernández, y se dedicaron luego a hacer un croquis completo de aquellos lugares en que acampan, practicando gimnasia sueca y por patrullas el telégrafo de Banderas mientras que por sus cocineros era confeccionada una exquisita paella que a la una de la tarde comieron con gran apetito; bebiendo la fresca agua del Campillo. La siesta duró más de una hora. De los ejercicios físicos que realizaron hizo excelentes fotografías el simpático joven Antonio Guerras. Y se oyó una conferencia del catedrático del Instituto señor Bahillo que allí se encontraba, en unión de muchas familias, disfrutando de la grata temperatura que allí reinaba. A las 7 arriaron banderas y se fueron, muy contentos a la ciudad.

Información Regional

SEGOVIA: Conferencias del marqués de Lozoya en los Cursos de Verano para Extranjeros

VALLADOLID: Se celebró el «Día de Valladolid» en la localidad marinera del Puerto del Son

SEGOVIA.—El próximo día 30 serán clausurados los Cursos de Verano para Extranjeros que han venido celebrándose en esta capital, verificándose la entrega de los certificados de estudios y diplomas entre los alumnos. Pero antes, durante los días 18, 19 y 20, a las ocho de la tarde, don Juan de Contreras marqués de Lozoya, presidente del Instituto de España, dará, en el local de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, tres conferencias sobre pintura española, con los temas «El Greco», «Velázquez» y «Goya» preparatorias de la visita que los alumnos han de realizar al Museo del Prado y a Toledo.

—Un total de 25 actuaciones ha ofrecido en la provincia de Segovia el Teatro Universitario

de Murcia, representando obras españolas, clásicas y modernas, en más de una docena de pueblos de la misma, lo cual ha constituido una interesante experiencia artística durante la que, los miembros del grupo, convivieron con los respectivos vecindarios.

VALLADOLID.—Según comunica la agencia «Cifra», en Puerto del Son (La Coruña), se ha celebrado, con gran brillantez, el «Día de Valladolid», iniciándose la jornada con una misa en el templo parroquial, a la que asistieron el alcalde de Valladolid, doctor don Martín Santos Romero, alcalde de Puerto del Son, presidente de la Casa de Galicia en Valladolid representantes de la Corpo-

ración municipal castellana etcétera.

Al mediodía se celebró un almuerzo de confraternidad y, a los postres, se pronunciaron varios discursos. En el suyo, el alcalde de Valladolid resaltó los seculares lazos de hermandad existentes entre Castilla y Galicia y anunció que el Ayuntamiento de Valladolid, había acordado, en reciente sesión, invitar con carácter de huéspedes de honor a los miembros de la Corporación municipal de Puerto del Son, en las solemnidades de la Semana Santa de 1971.

Como final del acto, los alcaldes de ambos Ayuntamientos se entregaron recuerdos conmemorativos de la jornada, y el alcalde de Puerto del Son recibió el título de socio de honor de la Casa de Galicia de Valladolid.

AGENDA

Mañana, día 20 de agosto, de 1970. Jueves.

SANTOS: Bernardo, dr.; Filiberto, abs.; Samuel, pf.; Porfirio, Máximo, cfs.; Leovigildo Cristóbal mjs.; Lucio, Severo, Memnón, mártires.

MISA: De San Bernardo.—Memoria.—III clase.

SOL: Sale a las 6,30 y se pone a las 20,6.

LUNA: Sale a las 21,48 y se pone a las 10,29.

TELEFONOS DE URGENCIA:

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59

Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avenida de Santa Cruz de Tenerife, sin número, esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 21 13 87. Abierta de 9,30 a 14 y de 16 a 19.

Jardín de San Antonio. Laborables de 10 a 2 y de 4 a 7. Festivos de 10 a 2.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 18: 356

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 21 12 20 AVILA

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se vende o traspasa tienda con vivienda. Razón: c/ San Benito, n.º 5. Telf. 21 30 83.

—Próximo Plaza Santa Teresa, vendense dos casas contiguas, sin inquilinos. Razón: Bajada Don Alonso 26. (Chalet).

—Granja del Monte. Tres Tazas, 3. Avila. Dispone pollitas 2 y 3 meses, extraordinarias.

—Vendo piso en San Pedro Bautista. Soleado, calefacción, 4 dormitorios y salón, amplia terraza. Informes: Teléfono 21 33 71.

—Se venden dos pisos, en los números 9 y 22 de la Avenida Alférez Provisional. Razón en los mismos pisos.

TRABAJO

—Se necesita chófer carnet de 2.ª para reparto. San Pedro Bautista, 5. Bajo A. Tlf. 21 33 43.

—Se necesita aprendiz para carnicería. Razón: San Segundo, 7.

—Se necesita chica para Madrid en septiembre. Razón: Avenida Portugal, 16-4.º derecha. De 9 a 12 mañanas.

—Se necesita joven para bar restaurante, tenga práctica. Razón: Oficina Colocación.

—Necesito asistenta. Teléfono 21 24 64.

—Se necesita niñera. Llamar al teléfono 21 29 15.

—Se necesita chica de servicio. Razón: Virgen de la Vega, 7. Avila.

COMPRAS

—Compro automóvil buen estado. Dirigirse telf. 21 15 60.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Alquilo piso. Paseo don Carmelo, 8-1.º Avila.

—Alquilo piso temporada invierno, calefacción central, Avenida Portugal, 16-1.º derecha.

ARRIENDOS

—SE ARRIENDAN pastos en Monteviejo, para 350 cabras, desde primeros de Octubre hasta el 10 de Mayo. Tratar: Guardia de Marazoleja (Segovia).

● LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE CIRCULE POR LA DERECHA.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

—Se arriendan por dos años completos, de la finca «LA PASADA», unas 570 Has. Admisión pliegos hasta el día 29 de agosto inclusive. Para informes Ayuntamiento de PERALEDA DE LA MATA (Cáceres). Teléfono 4, de 8 a 13 días laborables.

PERDIDAS

—Transistor encontrado vía pública. Devolveré a su dueño en Pepillo.

TRASPASOS

—Magnífico local de negocios se traspasa o vende en Plaza Mayor, 8 de Piedrahíta, Tratar: Don Sixto de la Lastra.

VARIOS

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL les ofrece un buen aprendizaje y nuevas instalaciones. Saque su carnet en esta escuela. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,55: Esta noche... 9,00: Novela, 9,30: Telediario. 10,00: Remite «Maribel», de Alfonso Paso. 10,30: Mannix. ¿Quién me mató? 11,30: Segundos fuera. 12,00: Veinticuatro horas. 00,15: Los miércoles de Pablo VI, un excelente reparto. 00,25: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados, 9,00: Documento: «Directores de cine». 9,15: Buscando novia a papá. «El pretendiente». 9,45: Ateneo. 10,15: Noticia 2. 10,32: Cine Club. Ciclo

Realismo Americano. «Sin remisión» (Caged). 12,00: Cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.—2,02: Panorama de actualidad, 3,00: Noticias a las tres. 3,30: Bonanza. 4,30: Nivel de vida. 5,00: Hablemos de España. 5,15: Despedida y cierre.

TARDE.—7,32: Antena infantil. 8,29: Avances.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.

Electrodomésticos AEG : TELE-HOGAR

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO Sa. Segundo, 36. Teléfono 21 22 84. AVILA.

Los recursos financieros no bastan para sacar a los pueblos de la pobreza

No es cierto —o al menos no lo es del modo radical y absoluto con que esta afirmación suele enunciarse— que los países altamente desarrollados se desentendían de los de bajo desarrollo. Lo que ciertamente ocurre es que, por un lado la ayuda que les prestan no es suficiente para acelerar los procesos expansivos de las naciones pobres, y que, asimismo, dicha ayuda no posee, en todos los casos, las características requeridas para conseguir una verdadera impulsión de las zonas deprimidas, que precisamente lo son, no tanto por la carencia de recursos, como por desconocer los medios para conseguir de los mismos la máxima utilidad.

Claro es —prosigue Ricardo Cid en El Europeo— que lo que enunciamos de una manera general no quiere decir que no existan situaciones concretas en las que, so capa de «ayuda», lo que en realidad se produce es una verdadera «explotación».

AYUDAS FINANCIERAS

Uno de los organismos que indudablemente otorgan una ayuda eficaz a los países atrasados para mejorar las condiciones económicas de los mismos es el Comité de Ayuda al Desarrollo (C.A.D.) de la O.C.D.E. Se trata de una aportación financiera hecha siempre en condiciones favorables para las naciones que la reciben, pero notoriamente escasa, sin que por ahora, y dada la tensión que existen en la actualidad en la mayoría de los países industriales, parece que pueda incrementarse de modo sustancial.

En el año 1969, los recursos financieros netos puestos a disposición de los países subdesarrollados por las 16 naciones pertenecientes al C.A.D., ascendieron a la cifra de 13.297 millones de dólares, con el corto aumento de 104 millones respecto a la cifra del año anterior. Mas, a pesar de este ligero incremento de la cifra absoluta, la suma proporcionada sólo representó el 0,72 por 100 del producto nacional bruto de las naciones pertenecientes al C.A.D., contra el 0,79 por 100 en la anualidad anterior, lo que quiere decir que la ayuda fue inferior en relación con las posibilidades de los recursos anuales de los países prestatarios.

Del total de la ayuda proporcionada en 1969, la aportación del sector público llegó a los 7.249 millones de dólares, mientras la del sector

privado quedó en los 6.047 millones, inferior en ocho millones a la del año precedente. Dentro de la ayuda del C.A.D., vemos que la aportación de los Gobiernos es más importante que la de las entidades privadas, hecho en cierto modo lógico si se tiene en cuenta que los préstamos y créditos que patrocina el indicado Comité son, en general, a largo plazo y bajo interés, por lo que no ofrecen demasiado atractivo para las entidades financieras privadas de los países industriales, en los que el precio del dinero es en la actualidad muy elevado.

De los países miembros del C.A.D., la aportación mayor de créditos para el desarrollo fue la realizada por Alemania Federal, una de las pocas naciones que actualmente poseen abundancia de medios de financiación. La cifra aportada por Alemania llegó a los 1.446 millones de dólares, y a continuación figuran Estados Unidos con 1.317 millones, Italia con 710, Gran Bretaña

con 489 y Japón con 452 millones.

Aparte de esta aportación de los países miembros del Comité, las naciones en desarrollo recibieron asimismo ayuda de los organismos multilaterales por importe de 1.160 millones, por lo que el total de los recursos financieros puestos a disposición de los países en desarrollo durante el año 1969 ascendió a 13.343 millones de dólares, contra 13.078 millones en la anualidad precedente.

PRESTAR NO ES SUFICIENTE

Desde hace ya bastantes años, y a la vista de los mediocres resultados que se lograron cuando las ayudas al desarrollo se limitaban de modo exclusivo a las aportaciones financieras, los países interesados en prestar dicha ayuda han procurado que se vea acompañada de la ayuda técnica. No se trata, en efecto, de poner a disposición de las naciones en desarrollo los medios económicos para acometer proyec-

tos de mejora productiva (por ejemplo, obras de irrigación, creación de industrias, mejoras de las vías de comunicación, etc.) ni siquiera de llevar a cabo tales actuaciones a través de una técnica importada, sino de hacer que sean los propios naturales del país que recibe la ayuda quienes, en la mayor medida posible, alcancen capacitación para realizar los proyectos y, sobre todo, para conseguir que se inserten en la estructura del país a través de un lapso continuado de tiempo.

En definitiva, la ayuda técnica no consiste en enviar ingenieros, médicos y economistas a los países en desarrollo, sino en crear las posibilidades de formación autóctona aunque al principio los encargados de impartir los conocimientos tengan que ser necesariamente extranjeros.

Contemplado así el problema, en seguida se advierte que los medios financieros son necesarios, pero no suficientes, para sacar a los países subdesarrollados de su actual situación. También se advierte que los planes de creación de actividades económicas tienen que ir en paralelo con los referidos a la formación cultural y técnica de las sociedades nacionales a las que se trata de ayudar. Y, sobre todo, se advierte que la superación del subdesarrollo a escala mundial es un problema exigido de una constante acción, pero de largo plazo, aunque año tras año se adviertan frutos parciales del mismo.

Incremento de la Cartera Comercial española

Ya ha comenzado la devolución de depósitos previos a la importación. Las cifras en este campo, alcanzan ya bastante envergadura. En julio se cifraban en 30.765,4 millones de pesetas, que representa, con respecto al mes de junio, una devolución de 658 millones.

Los depósitos previos, hechos en divisas, han aumentado hasta 926,6 millones de pesetas, frente a 529,09 millones del mes anterior. Por otra parte la Cartera comercial experimenta un incremento de 6.090 millones, producto del redescuento de efectos comerciales. A la misma causa hay que atribuir

el aumento de los créditos personales en 4.321 millones de pesetas. Los créditos con garantía de valores se han incrementado también en 2.704,8 millones de pesetas.

Finalmente es preciso destacar el incremento de la circulación fiduciaria, que ha pasado, de 247.492 millones 842.809 pesetas a finales de junio hasta pesetas 266.374.506.543 a 31 de julio.

El Balance, pues, se presenta optimista y debe haber satisfecho al por primera vez firmante del mismo, don Luis Coronel de Palma, gobernador del Banco de España.

Actualización de rentas para viviendas de protección oficial

La actualización de rentas autorizada para las viviendas de protección oficial por la disposición transitoria y adicional cuarta del Reglamento de 24 de julio de 1968, cuya aplicación fue suspendida por el decreto de 17 de enero de 1969 hasta primero de enero de 1970, tiene vigencia desde esta última fecha.

La Inspección General del Ministerio de la Vivienda, en circular cursada en su día sobre esta cuestión, ha señalado que «terminado el plazo de suspensión en 1 de enero de 1970, entraba en vigor la actualización prevista en la disposición transitoria y adi-

cional cuarta, sin que ello constituyera oposición a lo dispuesto en el Decreto-Ley 22/1969, de 9 de diciembre, puesto que la autorización concedida al Gobierno para la desaparición de las limitaciones de los incrementos de la renta en los arrendamientos rústicos y urbanos se refería al supuesto en que era precisa una disposición para el cese de las limitaciones, pero no, como sucede en este caso, cuando ya se había previsto el levantamiento de la suspensión a fecha fija, como dispuso el Decreto 44/1969, de 11 de enero».

Furgonetas, Furgones, Microbuses,
Camionetas, Camiones, Capitonés
«EBRO»

LA MARCA DE CALIDAD

Concesionario:

Velasco

Avda. de José Antonio, 26.—AVILA

Una decisión que podría ser imitada

El restablecimiento de las relaciones entre la Santa Sede y Checoslovaquia, rotas hace dieciocho años, es fruto del creciente diálogo que la Iglesia católica está fomentando, desde hace algunos años, con los países del Este. Yugoslavia fue el último de los países comunistas que rompieron con el Vaticano y el primero en tomar contacto formal, en una decisión que, según muchos observadores, podría ser imitada por otras naciones del mundo socialista.

Juan XXIII y Pablo VI manifestaron en varias «ocasiones» su «buena voluntad» hacia estos países evitando cualquier declaración o decisión jerárquica que pudiera herir sus sentimientos. Por otra parte, en alguno de estos Gobiernos se ha venido produciendo un esperanzador deshielo en el trato a la religión. Sin embargo, ha habido también regresiones, como la que se está

produciendo actualmente en Checoslovaquia, donde durante la era Dubcek hubo un clima de acercamiento que ahora está siendo sofocado, llegándose incluso a coaccionar a los católicos.

En el caso concreto de Yugoslavia, los intentos de aproximación se iniciaron a partir de la muerte del cardenal Stepinac. El cardenal estuvo, como otros obispos yugoslavos, preso durante bastantes años. Cuando murió, en 1960, Tito permitió que se celebrasen los funerales y que fuera enterrado en la catedral de Zagreb.

Sin embargo, es todavía reciente la prohibición de publicar en Yugoslavia un artículo de «L'Osservatore Romano» reivindicatorio para la figura del cardenal Stepinac. En enero de 1968, Pablo VI recibió en audiencia al presidente del Consejo de la

República yugoslava, Mika Spiljak, y actualmente se especula con la posibilidad de que en su próximo viaje a Roma, el presidente Tito visite a Pablo VI.

Este proceso de acercamiento ha tenido como consecuencia frutos benéficos para la consideración de los católicos yugoslavos; fue, entre otras cosas, reorganizada la jerarquía eclesiástica de acuerdo tácito con el Gobierno comunista y volvieron a ser nombrados obispos, como el sucesor del cardenal Seper —trasladado a Roma— para la archidiócesis de Zagreb. Es precisamente en esta ciudad donde el próximo año tendrá lugar el XIII Congreso Mariano Internacional. Y, como una devolución de la posible visita de Tito al Papa, no sería del todo imposible el traslado de Pablo VI a Zagreb.

N. P.

La población de la Capital, desde los seis años, será radiofotografiada

Habiendo sido programada para el próximo mes de SEPTIEMBRE, la actuación en esta Capital, del equipo de Radiofotografía perteneciente al Plan Nacional de la Erradicación de la Tuberculosis, con el fin de realizar el examen radiofotográfico a toda la población desde los seis años, siendo dicho reconocimiento totalmente gratuito y sin necesidad de desvestirse. Para mayor comodidad del vecindario, los aparatos se instalarán, sucesivamente, en los distintos distritos de esta Capital y en Centros profesionales y sindicales. El emplazamiento de los aparatos, días y horas de actuación, se informará anticipadamente.

No cabe duda de que toda la población, una vez más, dará muestra de espíritu de ciudadanía y cultura, acudiendo a esta llamada que a todos beneficia.

Trida DE SOCIEDAD

Sufragios

Las misas que mañana jueves día 20 se celebrarán a las 9, 9,30 y 10 en la iglesia parroquial de San Pedro, serán aplicadas por las almas de don Manuel Sánchez Prieto y su esposa doña Querubín Rodríguez López (q. e. p. d.).

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 37 grados en Córdoba.
Mínima de hoy: 12 grados en Lugo y Vitoria.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 26,6 grados a las 15 horas.
Mínima de hoy: 13,7 grados a las 6 horas.

DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO.

Hora: 13. Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 53.—Velocidad del viento: 9 Km/h.—Dirección del viento: SUROESTE.

Observatorio de: SOTILLO DE LA ADRADA.

Hora: 13.—Lluvia: 0 m. m.—Humedad relativa del aire: 56.—Velocidad del viento: 4 Km/h. Dirección del viento: ESTE.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es:

Para las dos zonas, Norte y Sur, EXTREMO.

"Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil".

Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

Del 2 al 29 de Octubre,

Fiestas del Doctorado de Santa Teresa de Jesús

El día dos de octubre comenzarán con un acto religioso las Fiestas del Doctorado de Santa Teresa. El Pregón estará a cargo del Excmo. Sr. Arzobispo de Granada, monseñor Benavent.

Dentro de los actos académicos programados pronunciarán conferencias el Teniente Coronel don Juan Yañez Gómez y el Marqués de Lozoya. Así mismo patrocinado por el Instituto de Cultura Hispánica se celebrará un coloquio sobre Santa Teresa a cargo de Gastón Baquero o Luis Alfonso, que también pronunciará una conferencia sobre nuestra Santa.

Durante los días 25 al 29 de octubre la persona de Santa Teresa, en distintas facetas de su

vida, será evocada en principio por la Ilma. Sra. doña María Angeles Galindo, Director General de Enseñanza Media; R. P. D. Olegario González Cardedal, Teólogo; R. P. don Baldomero Jiménez Duque, Teresianista y por el R. P. D. Tomás de la Cruz, C. D. Rector del Teresianum de Roma.

CARTELERA

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Emboscada en la jungla" (3).

"El crepúsculo de los dioses" (3-R).

"24 horas para matar" (3).

Los conjuntos musicales de Avila

Los Beatles, Los Monks y otros nombres que no recordamos o que incluso desconocemos, tuvieron no hace muchos años una gran importancia en el mundo musical. Son conjuntos que en cierto modo revolucionaron el arte de la música. Casi nos atreveríamos a decir que estos y otros similares dieron el espaldarazo definitivo a la música de temporada. Y poco a poco su forma de hacer fue cuajando y los conjuntos musicales empezaron a surgir en todo el mundo con una asombrosa facilidad. Una guitarra de punteo, un bajo, una guitarra rítmica, un órgano y un cantante (todo, a excepción del cantante electrónico) y ya estaba formado el conjunto. Luego sólo era necesario un nombre

llamativo y una canción pegadiza (agradable al oído o excesivamente desagradable, en esto los dos extremos son buenos), fácil de retener y tararear. Con estos ingredientes, el conjunto no sólo estaba formado, sino también lanzado a la fama.

En Avila, como en cualquier lugar donde haya juventud, los conjuntos musicales eran necesarios. Una fiesta de juventud es más fiesta si en lugar de bailar al son de la música de un tocadiscos, se bailan las piezas interpretadas por un conjunto que actúa en la misma fiesta. Nuestra ciudad pronto tuvo, pues, sus conjuntos musicales similares a los de otras ciudades. Un grupo de muchachos con buen oído musical, capaces de interpretar las creaciones de los grupos con mayor venta de discos, es fácil de encontrar en cualquier parte.

En pocos años, nos hemos encontrado en nuestra ciudad con cinco, seis o siete conjuntos musicales que han sustituido a las antiguas orquestas, absorbiendo incluso a miembros de aquellas, porque siempre es interesante contar con alguien que no sólo posea un buen oído musical, sino que además sea capaz de leer una partitura. Nuestros conjuntos actúan en clubs, verbenas y en cuantas fiestas de juventud se organizan en Avila. Son conocidos también en la provincia y, en fin, durante el verano, todos tienen trabajo y satisfacen a los jóvenes.

De la seriedad de estos grupos abulenses es buen exponente el hecho de que todos ellos cuentan con unos equipos de gran calidad (tanto por lo que se refiere al instrumental, como a las instalaciones de sonido). Sus componentes están al día en cuanto a nuevos lanzamientos y a las últimas creaciones de los más famosos y cotizados conjuntos nacionales y extranjeros y podemos afirmar que cualquier composición famosa de última hora es interpretada por ellos. Tan solo hay un punto en el que nos atreveríamos a llamar la atención de estos conjuntos abulenses. Se trata de que cui-



Ciudad y

Sucesos en la provincia

Una casa y unos establos, pasto de las llamas en Fontiveros

Los Bomberos de nuestra ciudad tuvieron que salir anoche a la localidad abulense de Fontiveros, donde se les requirió para dominar un incendio, que se produjo en una casa y unos establos.

Sobre las diez de la noche, y por causas que hasta el momento se desconocen, comenzó a arder la casa y los establos propiedad de don Esteban López, dada la voz de alarma, acudió todo el vecindario de esa localidad y de otros pueblos colindantes y la Guardia Civil quienes

trabajaron en condiciones adversas para dominarlo. Al poco tiempo llegaron los bomberos de Avila, para colaborar y hacerse cargo de la extinción. El fuego

quedó apagado sobre las dos de la mañana.

La casa y los establos quedaron completamente derruidos y las pérdidas son cuantiosas.

Arden dos hectáreas de pinar en Pedro Bernardo

Sobre la una y media de la tarde de ayer, se declaró un incendio en la localidad de Pedro Bernardo, que arrasó dos hectáreas de monte pinar. A los pocos momentos de divisarse el humo, los equipos de extinción llegaron rápidamente al lugar del incendio y gracias a la ardua colaboración de las cuadrillas de Arenas de San Pedro y Piedralaves, Guardería Forestal, personal técnico del Distrito Forestal de Avila, Guardia Civil y el vecindario de Pedro Bernardo pudo dominarse y quedar totalmente extinguido a las cuatro de la tarde. El foco del mis-

mo se localizó al borde de un camino.

Hasta el momento no se han podido calcular las pérdidas materiales de estas dos hectáreas de monte pinar que se quemaron, y la causa del incendio posiblemente una colilla o algo similar.

SE NECESITA CHICA Para Madrid

Poca familia, sueldo a convenir. Informes: Plaza de la Catedral, 2 - 1.º

La ordenanza del silencio

No deja de ser sorprendente que tan pronto como se ha puesto en marcha la ordenanza municipal del silencio haya conductores que en cada esquina utilicen el claxon e incluso para llamar la atención de un amigo que pasa por la acera. Pero no se trata solo de que produzcan ruidos sin motivo, sino que aun de noche, no tienen el menor inconveniente en hacer uso de las señales acústicas, aunque bien podían sustituirlas por las luces. Es probable que los protagonistas de estos hechos no conozcan aún el bando en cuestión, pero será necesario hacerse saber de alguna forma

entre otras razones por que la ignorancia no excusa el cumplimiento de la disposición.

Avila en una Revista Internacional de Turismo

La revista de Turismo «Oro Verde» acaba de dedicar un número monográfico a «Avila» y algunas zonas de su provincia. No cabe duda de que se ha cuidado la edición que llega a todas las delegaciones españolas en el extranjero, Compañías de navegación y aéreas. Los artículos en español e inglés que forman el contexto de los ejemplares, de conocidas plumas abulenses y madrileñas, están gustosamente acompañados con fotografías inéditas del Ministerio de Información y Turismo. Una vez más la industria y el Comercio de Avila junto en colaboración con los Organismos Oficiales de la Ciudad han hecho posible esta edición que contribuirá, sin duda a que nuestra tierra sea conocida y admirada más allá de nuestros límites provinciales y nacionales.

Peregrinación a Lourdes de la Fraternidad Católica de Enfermos

La Fraternidad Católica de Enfermos ha organizado una peregrinación a Lourdes, que se desarrollará durante los días 13, 14, 15 y 16 del próximo mes de septiembre.

Para tomar parte en esta peregrinación es necesario presentar el carnet de identidad (no caducado), dos fotografías para el pasaporte colectivo y, caso de

ser menor de edad, la autorización paterna (obtenida en el Juzgado) y el libro de familia. El importe es de 2.200 pesetas, en el que va incluido todo a excepción de la comida del primer día que se efectuará en ruta. Esta documentación ha de ser presentada antes del día 30 de agosto.

A CINCO MIL PESETAS LA PIEZA DE CABRA MONTES

Ha sido anunciado en el «Boletín Oficial de la Provincia» el aprovechamiento para caza mayor durante el año forestal 1970-71 del monte denominado «Comunes y Sierra», del término municipal de San Esteban del Valle. Dicho monte tiene una extensión de 329,50 hectáreas.

Podrán ser cazados cuatro ejemplares de Capra Hispana durante la temporada oficial para esta especie, y el precio unitario de tasación ha sido marcado en cinco mil pesetas ejemplar, por lo que resulta un precio de licitación de veinte mil pesetas.

SE NECESITAN CHICAS

para la cocina. Bar Restaurante Copacabana.



Exámenes de Septiembre en el Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino de Avila

CURSOS

Día 1. Alumnas de 4.º y 6.º que tengan asignaturas pendientes de los cursos anteriores.

Días 2 y 3. 4.º 6.º y Preu.

Días 4 y 5. Ingreso, Pruebas de Acceso a 3.º, y exámenes en los Colegios Libres Adoptados.

Días 7 y 8. 1.º (y alumnas de 2.º y 3.º que tengan asignaturas pendientes de 1.º).

Días 9 y 10. 2.º (y alumnas de 3.º que tengan asignaturas pendientes de 2.º).

Días 10 y 11. 3.º y 5.º.

NOTAS: 1.ª Este Calendario de Exámenes se refiere a todas las alumnas, oficiales y libres, tanto las del actual Plan de Estudios, como las que pertenezcan a Planes anteriores.

2.ª En los días en que se realicen exámenes de varios cursos, el horario de las diferentes asignaturas se referirá a dichos cursos, cuyos exámenes se realizarán simultáneamente.

3.ª Los exámenes se realizarán en los locales utilizados en la convocatoria de junio; los de Educación Física se harán en el Gimnasio.

4.ª Se encarece a las alumnas la máxima puntualidad. Deberán acudir provistas de bolígrafo o pluma estilográfica, diccionarios de idiomas y material de Dibujo.

5.ª Entrega de Libros de Calificación: Las alumnas podrán retirar sus Libros de Calificación en la Conserjería del Instituto de 10 a 1, en los días siguientes: 4.º, 6.º y Preu, el día 8; 1.º el día 10, 2.º el día 12, 3.º y 5.º el día 15.

6.ª Oportunamente se publicará una Convocatoria especial, para las alumnas que, habiendo aprobado la Reválida Elemental deseen examinarse de 5.º, así como para las que, por enfermedad, no hubiesen podido examinarse en los días correspondientes, y para las de Bachillerato Radiofónico.

7.ª Se recuerda a todas las alumnas que deben traer el Libro de Calificación, que les será recogido al comenzar los exámenes. De igual modo, deberán traer el carnet de identidad escolar.

1 DE SEPTIEMBRE. EXAMENES DE ALUMNAS DE 4.º Y 6.º CON ASIGNATURAS PENDIENTES DE CURSOS ANTERIORES

De 9 a 10,30, Matemáticas (4.º y 6.º) y Latín (6.º).

De 10,30 a 12, Latín (4.º).

Se vende coche

Volkswagen, bien de todo. Librería Sigirano. Avila.

Griego (6.º), Física y Química (4.º y 6.º).

De 12,30 a 2, Francés o Inglés (4.º y 6.º), Lengua Española (4.º).

De 4 a 5,30, Dibujo y Religión.

De 5,30 a 7, Ciencias Naturales (4.º y 6.º), FEN (4.º).

De 7 a 8,30, Geografía (4.º), FEN (6.º), Educación Física, Hogar.

2 Y 3 DE SEPTIEMBRE. EXAMENES DE 4.º, 6.º Y PREUNIVERSITARIO

DIA 2, MIERCOLES:

De 9 a 11, Lengua y Literatura.

De 11 a 12, Religión.

De 12 a 2, Historia.

De 4 a 6, Física y Química y Griego.

De 6 en adelante, Educación Física (4.º y 6.º), Francés o Inglés (Preuniversitario).

DIA 3, JUEVES:

De 9 a 11, Matemáticas (4.º, 6.º y Preu) y Latín (6.º y Preu).

De 11 a 12, F. E. N.

De 12 a 2, Latín (4.º), Filosofía (6.º y Preu).

De 4 a 6, Enseñanzas del Hogar.

DIA 4, VIERNES:

EXAMENES DE INGRESO Y ACCESO A 3.º

Comenzarán a las 10 de la mañana, en el aula 3.

DIAS 7 Y 8 DE SEPTIEMBRE. EXAMENES DE 1.º

DIA 7, LUNES:

De 9 a 11, Matemáticas.

De 11 a 12, F. E. N.

De 12 a 2, Geografía.

De 4 a 6, Lengua Española.

De 6 en adelante, Educación Física.

DIA 8, MARTES:

De 9 a 11, Dibujo.

De 11 a 12, Religión.

De 12 a 2, Ciencias Naturales.

De 4 a 6, Francés o Inglés.

De 6 en adelante, Enseñanzas del Hogar.

9 Y 10 DE SEPTIEMBRE. EXAMENES DE 2.º

DIA 9, MIERCOLES:

De 9 a 11, Matemáticas.

De 11 a 12, F. E. N.

De 12 a 2, Geografía.

De 4 a 6, Lengua Española.

De 6 en adelante, Educación Física.

DIA 10, JUEVES:

De 9 a 11, Dibujo.

De 11 a 12, Religión.

De 12 a 2, Ciencias Naturales.

De 4 a 6, Francés o Inglés.

De 6 en adelante, Enseñanzas del Hogar.

11 Y 12 DE SEPTIEMBRE. EXAMENES DE 3.º Y 5.º

DIA 11, VIERNES:

De 9 a 11, Matemáticas y Griego.

De 11 a 12, Religión.

De 12 a 2, Francés o Inglés.

De 4 a 6, Lengua Española (3.º) y Enseñanzas del Hogar (5.º).

De 6 en adelante, Enseñanzas del Hogar (3.º).

DIA 12, SABADO:

De 9 a 11, Física y Química (3.º y 5.º), Latín (5.º).

De 11 a 12, F. E. N.

De 12 a 2, Historia y Ciencias Naturales.

De 4 a 6, Latín (3.º), Dibujo (5.º).

De 6 en adelante, Educación Física.

Dr. T. Hernández Llorente

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Consulta de 11 a 2 y 5 a 7. Plaza Santa Ana, s/n. 3.º izquierda. Teléf. 21 19 84.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA MASCULINO DE AVILA

Convocatoria de Matrícula gratuita de Enseñanza oficial para el Curso 1970-71

En cumplimiento de lo dispuesto en el vigente reglamento de Matrículas Gratuitas, aprobado por O.M. de 1.º de agosto de 1959 (B.O.E. del 19); los alumnos que aspiren a obtener la gratuidad para la enseñanza OFICIAL, habrán de solicitarlo dentro del plazo comprendido entre el 15 de agosto y el 15 de septiembre, en instancia dirigida al Ilmo. señor director de este Instituto, firmada por los interesados y reintegrada con timbre del Estado de 3 pesetas; consignando al margen las calificaciones obtenidas en el último curso en que se hubieren matriculado y examinado.

Los alumnos que aspiren a matrícula gratuita deberán acompañar a sus respectivas instancias los documentos siguientes:

ALUMNOS SOLICITANTES POR INSUFICIENCIA ECONOMICA.—Deberán presentar declaración jurada del cabeza de familia sobre sus medios económicos, avalada por dos testigos mayores de edad, que indicarán su profesión y domicilio; certificado de Hacienda en el que conste si satisfacen o no contribución por algún concepto.

HIJOS DE FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE

EDUCACION Y CIENCIA.—Acreditarán su condición con certificación expedida por las autoridades administrativas o académicas competentes.

HUERFANOS DE GUERRA.—Acreditarán su condición con certificación expedida por el Patronato de Huérfanos correspondiente.

Una vez verificada la adjudicación de MATRICULA GRATUITA, se publicará en el tablón de anuncios de este Instituto, la relación de los alumnos a quienes les haya sido concedida con la debida antelación al cierre de la matrícula OFICIAL.

Todos los documentos deberán llevar el número del Documento Nacional de Identidad de las personas firmantes: interesado, testigos, cabeza de familia, etc.

Avila, 7 de agosto de 1970.
EL DIRECTOR, Antonio Iniesta Oneca.

Se venden pisos

CUARTEL DE LA MONTAÑA Y AVENIDA JOSE ANTONIO, 23. 50.000 PSETAS DE ENTRADA RESTO FACILIDADES, CON CALEFACCION CENTRAL.

RAZON: Cuartel de la Montaña, 11.

TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	17	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléf. 21 11 20	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléf. 21 20 88
Martes	18	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléf. 21 12 48.	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléf. 21 30 60.
Miércoles	19	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléf. 21 12 66.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléf. 21 27 52.
Jueves	20	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléf. 21 13 12	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléf. 21 30 60.
Viernes	21	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléf. 21 13 35.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléf. 21 27 52.
Sábado	22	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) Teléf. 21 11 20.	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléf. 21 20 88.
Domingo	23	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) Teléf. 21 11 20.	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléf. 21 20 88.

Policlínica Parque de San Antonio

QUIROFANOS - SALA DE PARTOS - VENTILOTERAPIA
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48

AVILA

DELEGADO

EDITORIAL DE PRIMER ORDEN, dedicada a libros para la Primera Enseñanza, en franca fase de expansión,

BUSCA DELEGADO COMERCIAL para la venta de sus textos. OFRECEMOS:

- Prestigio editorial.
- Textos en Vanguardia.
- Excelente mercado.
- Posibilidad, demostrando valía, en plazo inmediato Jefatura Regional de ventas, con sueldo e incentivos.
- Formación en Madrid por cuenta de la empresa.
- Remuneración, en principio, a base de fuertes porcentajes sobre ventas. Nuestros delegados de otras plazas alcanzan cifras medias de 30.000 pesetas mensuales.
- Posibilidad cifra fija y en plantilla.
- Magnífico porvenir para personas de valía.
- Incorporación inmediata.

PEDIMOS:

- Libres servicio militar.
- Vehículo propio (no imprescindible).
- Afán de superación y trabajador.
- Personalidad y trato agradable.
- Buena presencia y cultura.

Enviar "curriculum vitae" amplio, con fotografía (imprescindible), urgentemente al Director Comercial, Paseo de La Habana, 152 — MADRID — 16, quien se ocupará personalmente de los contactos. Garantizamos reserva y devolución de documentación. Ref. Pal. 3.413.

Juegue en la temporada 1970-71 a las Quinielas

con el reintegro totalmente asegurado y con todas las posibilidades de una óptima combinación. ¿Cómo? Envíe sus señas al apartado 241 de Salamanca y recibirá gratuitamente y sin compromiso información completa al respecto.
Cuota semanal mínima: 200 pesetas.

Para beber cerveza hay que saber inglés

El español se siente extraño en su propio país

Muchos extranjeros han abierto negocios en la Costa Brava, con mano de obra también de fuera

Por José Miguel GONZALEZ

—Una cerveza, por favor...

—Pardon?

—Que tomaría una cerveza muy fría, por favor.

—Sorry, I don't understand...

—¿Es que no habla usted español?

—I am not spanish; I don't understand; I don't speak anything but english...

Que no hubo manera de entenderse. Si llegamos a beber la cerveza fue por-

que nos decidimos a hablar el idioma de Shakespeare, que no porque la guapísima camarera de importación hablase el idioma de Cervantes.

EN MIL LUGARES

La escena se desarrolló en Tossa de Mar, en una bonita taberna abierta junto a las murallas. Pero esta escena vivida en esta ciudad de origen prerromano, junto a sus murallas del siglo XII, se puede vivir en cualquier

punto turístico de los comprendidos entre Port-Bou y Blanes. Unas veinte playas en donde, si se oye hablar español, es por pura casualidad.

Dicen que si el turismo que se hace en la Costa Brava es diferente. No sé a qué pueden referirse cuando hablan así, pero yo creo que tienen razón.

"Maxis" y "minis"; muchachas bonitas y barbudos; algún "hippy" que otro y la droga que, además de seguir teniendo a

la Costa Brava como lugar de paso, ha hecho de ella otro punto más de consumo; bikinis a barullo y extranjeros de todas las nacionalidades; casi, casi, como las demás costas españolas, pero con una peculiaridad: que uno que no hable francés o inglés se puede quedar sin entender ni una papa en más de un lugar público.

TODO EL MUNDO ES EXTRAÑO

Son miles y miles de seres extraños —comunmente denominados turistas— que van y vienen, despreocupados de todo lo que sucede a su alrededor. A lo sumo, se conocen dentro de sus grupos, pero nada más. Sin embargo, no resulta demasiado difícil intercambiar unas frases con cualquier persona, siempre y cuando esto se haga en francés y, sobre todo, en inglés.

Tras recorrer toda la Costa Brava, uno puede llegar fácilmente a la conclusión de que, de cada diez individuos, nueve, aproximadamente, son extranjeros. Solo un español. Por esto predominan en el ambiente otros idiomas y apenas se oye hablar el nuestro.

TIENEN NEGOCIOS

Pero lo más curioso de todo no es, ni mucho me-

nos, el que tengamos tantos visitantes. Eso está bien porque, según parece, dejan divisas en el país, aunque me sospecho que no en todos los casos. (Los hosteleros y comerciantes se quejan de que los turistas de este año son menos y con menos dinero).

Lo verdaderamente curioso —y no se trata de un par de casos aislados— es que muchos de estos miles de turistas que veranean en la Costa Brava han montado sus negocios hosteleros y de otras índoles en diversos puntos de la zona, con lo que pueden verse centenares de rótulos escritos en inglés, francés y alemán; algunas veces también puede leerse, en un rincón del letrero, una frase en español.

Que vengan turistas nos parece muy bien; que monten sus negocios y digan que allí se vende auténtica cerveza alemana, salchichas fenomenales o tal o cual producto inglés o francés, pasable; pero que las personas que atienden el servicio no sepan ni una palabra de español —o no quieran hablarlo— y que un nativo no pueda tomarse en su propio país una cerveza, pidiéndola en español,

como debe ser, eso ya no parece intolerable.

VA A MAS

Casos como el de no poder tomarse una cañada de cerveza si no la pides en inglés, se dan mil, cada día, a lo largo de la Costa Brava.

Pero el fenómeno se debe ir generalizando cada temporada en todas las costas españolas, en donde el turismo ha hecho presa.

El fenómeno de los idiomas va a más. Y esto, a nuestro entender, sólo tiene una ventaja: la de fomentar en el hispano la afición a estudiar otras lenguas. Pero, claro, esto deja de ser una ventaja si dicha afición sigue propagándose al precio de no poder tomarse una cerveza fría cuando el termómetro anda por los treinta y tantos grados a la sombra.

Tras nuestra experiencia, nos atrevemos a hacer una sugerencia: o habla usted francés, inglés o holandés o, antes de decidir su lugar de vacaciones, se lo piensa muy mucho.

De lo contrario, se exponen a que le digan: "Sorry, I don't understand". Y a usted no le quedará más remedio que hablar otro idioma o quedarse sin tomar su cervcecita fresca.



Se busca: "reloj de cuco"

Motivo: hacen buena música

Por Fernando JAUREGUI

Oscar vivía solo. Y aunque su casa era de barro y caña, nunca pensó en colgarse de un árbol para acabar con su vida. Utilizaba la vieja acacia de su abrasado huerto para hacer pulso. Soñaba con aplastar al cacique de Royal City (New Castilla). Vegetariano de nacimiento, odiaba la leche y el pilé. Las pocas veces que frecuentaba el salón hacía gala de promocionado, afirmando que nunca había presenciado un match de football. George, prestigioso matasanos del poblado, afirmaba que Oscar era un psicópata liberal con tendencia a la izquierda.

Oscar estudia cine. Es madrileño. Ha pertenecido anteriormente a dos conjuntos musicales. Tiene 19 años.

Aquel otoño fue encerrado en el Mad and Foolish Hospital de Colorado junto a cinco incurables que habían sido cazados con goma, en Snow Mountain (Granada).

... Y SE MULTIPLICARON

Helen, descendiente de apaches, no se casaba con nadie, y los muchos que lo intentaron cayeron fulminados.

Alice, enamorada del matasanos George, se hacía la loca para atraerle.

Elena y Alicia son gemelas, guapas por igual y "Novatas" en las lides musicales. Son estudiantes de Ciencias Biológicas y Químicas, respectivamente.

Javier, mexicano de origen, había trabajado en Hollywood doblando peligrosas secuencias, y se había matriculado en "Reloj de Cuco" para aprender a no llorar. Anteriormente se había matriculado en Derecho. Tiene 18 años y ha pertenecido a dos conjuntos musicales, en uno de ellos junto a Oscar.

Chicho afirmaba: "yo sé volar" y aunque nadie lo había visto, hablaba el lenguaje de los pájaros y era el más rápido con el revólver.

Chico toca la guitarra de doce cuerdas. Además de eso estudia Bellas Artes. Fue el último en unirse al grupo. También tiene 18 años.

Honorio era el cerebro. Había sido músico, trapeartista, mercenario y negro (teñido). Solía decir un taco cuando entraba en el salón y no le servían. Luego se dedicó a estudiar Derecho. Es el bajo del conjunto.

SEIS ERAN SEIS

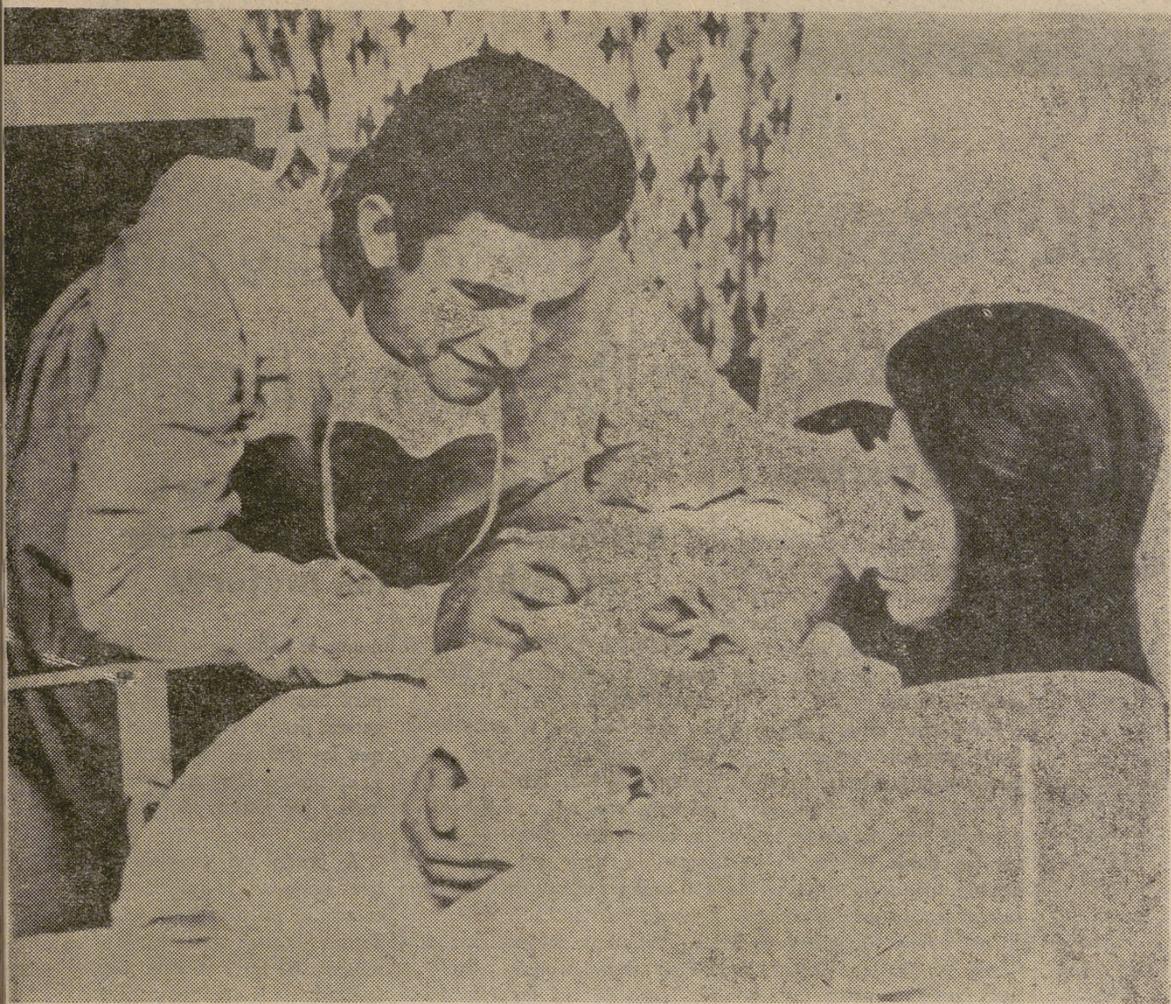
Un día se descubrió que, cuando se juntaban estos seis peligrosos elementos, nacía un ruido no del todo desagradable.

Inmediatamente las autoridades del Estado inundaron las paredes de las cities con un "wanted", que anunciaba la recompensa por su captura.

Ellos, entonces, decidieron enlatar "sus" ruidos particulares a 45 r. p. m. Así es como grabaron su primer disco, que se titula, en su cara "A" "No vi brillar el Sol" y en la "B", "Wait for love".

No para ahí la cosa. Fuentes generalmente bien informadas insisten en afirmar que estos jóvenes preparan un nuevo "single" cuyo título se desconoce por el momento. Con buen pie ha entrado "Reloj de Cuco" en el mundo de la discografía nacional. Porque hacen buena música se busca a estos seis peligrosos individuos.

Recompensa: "No vi brillar el sol" & "Wait for love".



JOHNNY CASH vuelve a la cárcel...

...Pero esta vez es sólo para cantar Por Will NIGHT

En un hospital de Nashville, Tennessee, se acaba de cumplir el mayor deseo de un hombre que, después de haber estado en la cárcel por tenencia ilícita de drogas, quiso volver a ella... para cantar.

Johnny Cash está junto al lecho de su bella esposa, June Carter, y ambos observan orgullosos a su recién nacido retoño, John Cash, que, en el momento de nacer, pesó 7 libras y diez onzas.

El mayor éxito discográfico de Johnny Cash, en 1969, fue "A boy, named Sue".

En una de las estrofas la canción dice: "La vida no es nada fácil para un niño llamado Sue"... y los papás, sin dudarle, bautizaron a su hijo con el nombre de John.

Pero la historia pasada ha dejado señales en Johnny.

Tiene cara de haber experimentado la vida: "pálido, con las mejillas hundidas y con muchas cicatrices. Y tiene fama de duro".

A decir verdad, el cantante "campesino" norteamericano Johnny Cash ha visto la cárcel por dentro.

—Eso fue hace cuatro años, por estar en posesión de drogas —tardajeó cuando subí con él a la "sulte" que ocupa en el hotel.

—¿Malos recuerdos?

—Prometí entonces no volver más. La cárcel destruye el alma del hombre.

Da la casualidad de que ha vuel-

to: como la estrella de un programa especial de televisión que recientemente estuvo en las pantallas después de haber sido anunciado a bombo y platillo con el nombre de una cárcel famosa: "San Quintín".

CONCIERTOS EN LAS CARCELES

Y su actual "single" "A Boy Named Sue" ha sido tomado, por supuesto, de su álbum "En San Quintín".

Johnny tiene planeado dar una serie de conciertos en las cárceles.

Ha prometido también hacer una extensa "tournée" por la Gran Bretaña el próximo año, "si no se han olvidado de mí para entonces".

—Quisiera poder hacer la "tournée" más pronto, pero no es posible. Nunca creí estar en sus listas de éxitos ni tan solicitado. Pero es agradable sentirse deseado.

Johnny estima que realizará doscientas actuaciones como mínimo al año en todo el mundo. Esto da una idea de lo popular que es y de lo bien que le va. Según su encantadora esposa, June Carter, ha recibido ya tres discos de oro —todos por álbumes— y lleva vendidos unos 12 millones de discos.

UNA HISTORIA DIFERENTE

Ahora es posible que no tenga problemas económicos. Pero hace unos cuantos años, la historia era

algo diferente. Sus comienzos fueron difíciles y pobres.

—Vivíamos en una finca de cultivo de algodón en Arkansas. Mi madre me enseñó a amar la música; tocaba la guitarra y cantaba "blues". Eramos tan pobres que algunos días no teníamos nada que comer. He cometido muchas equivocaciones a lo largo de los años. Afortunadamente acepté los consejos que me ofrecieron y cambié mi modo de ser. Nunca me meteré en líos otra vez.

Recordando su fama de hombre duro, tengo que confesar que quedé sorprendido cuando de pronto sacó una biblia de su equipaje.

Siempre me ha interesado la Biblia, desde los días de mi niñez —dijo sonriendo—. Nunca viajo sin ella.

Me contó con todo detalle su viaje a Tierra Santa, el año pasado. Llevó un magnetófono.

—Fue una experiencia emocionante —me dice, reflexionando. Muy emocionante.

—¿Cuál era el motivo?

—El propósito de la visita era registrar sonidos para un álbum. Por eso llevé el magnetófono y no la cámara fotográfica. Este viaje hizo que la Biblia cobrase aún más realidad para mí.

Es, desde luego, una historia diferente...

EUROPA PRESS.

TEMAS PARA COMENTAR

El precio del pan subirá posiblemente

El aumento del precio del pan —dice una información de «Logos» que publicó el diario «YA»— será una pronta realidad, una vez que el tema sea estudiado por el Consejo de Ministros. Según se informa en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, este punto será llevado al Consejo de Ministros que se celebre en La Coruña, el próximo día 21 de agosto, o, como mucho, al que tenga lugar posteriormente en San Sebastián. Sin embargo, hasta el momento no se ha comentado qué variación podría tener este producto de consumo sobre los precios actuales.

Según la misma Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, no es de esperar que se produzcan tensiones en los precios de los productos alimenticios de primera necesidad —al menos en un futuro próximo—, como aceites de oliva, arroz carne de pollo y huevos, ya que las producciones de estos alimentos son suficientes para el consumo nacional, e incluso existen excedentes que se pueden destinar a la exportación.

En el resto de los productos los precios se mantendrán sin alteraciones significativas, e incluso «se puede esperar que el índice de precios de las frutas y hortalizas evolucionen con tendencia a la baja». Entre estos productos que no variarán de precio se encuentran los cereales para pienso, las carnes de vacuno, ovino, porcino y ave, la leche —como se sabe este producto ya subió recientemente—, los pescados frescos y congelados, las patatas, las frutas y las hortalizas.

Para llegar a la presente situación, señala la Comisaría que

en la alimentación, la política de descongelación, llevada a cabo en el presente año, se ha caracterizado por las medidas siguientes: regulación de las importaciones con la supresión de las bonificaciones arancelarias, supresión de las subvenciones en todos aquellos productos susceptibles de comercialización libremente sin presionar sobre el índice del coste de alimentación y, finalmente, la clasificación de los productos según el régimen de precios libres en producción, precios declarados, precios regulados, precios máximos, precios convenidos y precios especiales con regulación de campaña. También ha sido tomada en cuenta la reestructuración de los márgenes comerciales.

En el momento actual, el mercado concreto de carnes se encuentra mejor abastecido, y este abastecimiento constituye, al parecer, uno de los principales objetivos de la actual política económica. Según el avance relativo al primer cuatrimestre del año actual, la producción total en carne de vacuno alcanzó las 88.778 toneladas, es decir, un 15,2 % más que en el mismo período de 1969; en ovino el aumento se estima en un 18,5 por 100; en porcino, un 11 por 100 —se han producido un total de 168.730 toneladas en los cuatro primeros meses del año—, y además en poder de la Comisaría hay unos «stocks» de 232.250 canales. Finalmente, en cuanto a carne de pollo, la media mensual es de 25.000 a 27.000 toneladas, y la producción acumulada hasta el 31 de mayo pasado era de unas ciento treinta mil toneladas.

Un paso hacia Europa

El acuerdo de España con el Mercado Común supone un importante paso en nuestro acercamiento a Europa y ha de tener, sin duda alguna, gran influencia en el futuro de nuestra economía.

De las concesiones otorgadas por el Acuerdo, se derivarán ventajas para nuestros productos, si bien con su lógica contrapartida de someter nuestro mercado a una mayor competencia del exterior lo que influirá en las decisiones que hayan de tomar nuestros hombres de empresa, tanto para conservar nuestro propio mercado como para salir sólo al exterior con plenas garantías de éxito.

La influencia del Acuerdo sobre nuestra economía no podía escapar a la atención del Sindi-

cato Nacional del Metal, que en una reciente publicación titulada «Repercusión del Acuerdo Comercial Preferencial entre España y la C.E.E. en el sector siderometalúrgico», nos ofrece una interesante documentación para conocer en todo momento la protección arancelaria de los productos del sector, la competencia que habrán de soportar, así como las ventajas que disfrutarán los mismos cuando se exporten a países de la Comunidad.

Como obra de consulta, recoge el mencionado trabajo del Sindicato Nacional del Metal el texto íntegro del Acuerdo entre España y la C.E.E., así como los textos oficiales relacionados con el mismo.

Amman

Arafat manda delegados a Pekín y Hanoi

Ofensiva diplomática para luchar contra el plan de paz norteamericano

AMMAN. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex).

El cese del fuego en Oriente Medio corre el riesgo de provocar una guerra civil en algunos de los países árabes, particularmente en Jordania. A pesar de que los observadores contraban con que las diferencias interiores de los grupos guerrilleros acabaría por quitarles fuerza no parece que este deseo vaya a cumplirse, al menos en un plazo breve.

El viernes por la tarde había publicado un comunicado el comité central de la resistencia palestina, que agrupa a 11 organizaciones. Dichas organizaciones, a pesar de sus disidencias, parecen decididas firmemente a presentar un frente común que se oponga al plan de paz norteamericano.

De momento han declarado, en un manifiesto conjunto, que la revolución palestina no tiene ningún propósito de respetar el alto el fuego sino que, por el contrario, responderán a esta decisión con el acrecentamiento de sus operaciones militares.

Un portavoz de Al Fatah ha declarado: «Queremos liberar nuestra tierra y la decisión de la RAU no modifica de ningún modo nuestra posición. Por el contrario, esta decisión nos da el coraje necesario para intensificar nuestras operaciones militares hasta la victoria final».

PETICION DE AYUDA

Para que no quede ninguna duda al respecto, y disipar la opinión de quien piense que estas palabras no son más que una baladronada, Arafat, jefe de Al Fatah ha enviado una especie de embajador volante a Pekín, Corea del Norte y Hanoi. Intenta así pedir la ayuda que le negaron los soviéticos para continuar la lucha y evitar así que su movimiento revolucionario sea destruido.

Según comenta el diario de Al Fatah, un ayudante de Arafat ha salido de Amman con cartas del comité central de la organización para la liberación palestina, con destino a los presidentes de los países citados.

Además, para acabar con la esperanza de aquellos que pensaban aún en la posibilidad de un enfrentamiento entre los grupos guerrilleros hostiles, las dos pequeñas facciones pro nasseristas han facilitado un comunicado en el que anuncian su cambio de opinión: ahora están en contra del plan de paz.

Ha sorprendido la decisión de Arafat de pedir ayuda a las na-

Se unifican las fuerzas en el seno de la milicia palestina

ciones comunistas más extremistas. Hace dos días había convocado una manifestación en Amman, a la que asistieron más de 5.000 palestinos, en la que lanzó violentos ataques contra el plan de paz americano, pero no atacó en ningún momento al presidente Nasser ni al rey Hussein.

Ahora en cambio manifiesta

que el enviado a los países comunistas citados tratará con ellos de negociar las medidas más efectivas para derribar el plan Rogers al que califica de «intento americano de liquidar el caso palestino, que cuenta con la cooperación de los corrompidos regímenes de los países árabes».

Después de una larga reunión

entre los representantes de diferentes comandos, han decidido cerrar filas ante la actitud de la RAU y dejar a un lado, por el momento al menos, las diferencias surgidas entre ellos a lo largo de la lucha.

Los líderes de la «asociación árabe palestina» y la «organización para la liberación de Palestina» han afirmado que el desarrollo de los acontecimientos les había conducido a un cambio de opinión sobre el plan. Los roces que habían tenido hasta ahora con miembros del frente popular del doctor Habbash, parecen haber desaparecido.

Peter GRAY

Salisbury

Guerra abierta en las relaciones entre Rodesia y Gran Bretaña

Las posibilidades de un arreglo amistoso son menores que nunca

SALISBURY (Rhodesia).—(Crónica del corresponsal de EUROPA PRESS, por telex en exclusiva para este periódico).

La guerra abierta ha estallado de tal forma en las relaciones entre Rodesia y Gran Bretaña que la reconciliación se ha convertido prácticamente en imposible.

Mr. Ian Smith, premier rodesiano, lo ha dicho claramente con ocasión de la apertura de una feria agrícola en Umtali, a 250 kilómetros de Salisbury. «Hace 5 ó 6 años —afirmó— no hubiera creído que estas relaciones se iban a deteriorar hasta este punto».

Lo que Mr. Smith sostuvo en su discurso es que un problema que en el 63 era claro y tenía solución había tomado hoy proporciones monstruosas, con el enfrentamiento de 2 países antes relacionados por una gran amistad.

Los aplausos de una gran multitud vinieron a refrendar estas palabras que sin embargo sorprendieron a muchos miembros de su propio gobierno.

Esta sorpresa tiene su explicación en la nueva actitud adoptada por el joven gobierno de Mr. Heath en Gran Bretaña.

De acuerdo con esta postura,

la moderación había presidido todos los pasos dados por el nuevo gobierno «torie» en relación con el asunto rodesiano.

Se esperaba de esta forma dejar que las aguas volvieran a su cauce para poder iniciar conversaciones positivas.

Esta actitud flexible de mis-

ter Heath parece haber sido olvidada por Rodesia. Refiriéndose el señor Smith a las condiciones que en 1964 impuso Gran Bretaña para conceder la independencia, afirmó: «Yo nunca creí que esas condiciones fuesen verdaderas. Incluso algunas se oponían entre sí».

Más adelante recalcó que era inútil mirar al pasado porque esto no resuelve el problema de Rodesia. «Tenemos que continuar la tarea y capear el temporal como lo hemos hecho hasta ahora —dijo—. Nuestros oponentes tienen que confesar que este país lo ha hecho mucho mejor de lo que ellos hubieran creído posible».

Finalmente dirigiéndose al resto de los países del mundo, el premier rodesiano advirtió que debían atender a los hechos en todo lo que se refiere a la política con su país. «Es preciso ser realista y no creer en posibles milagros» —dijo—.

De fuente diplomática ha sido considerado este discurso como una negativa total a negociar con la antigua metrópoli la independencia rodesiana. La base que mister Smith quiere anteponer a cualquier contacto con otros países es la de que Rodesia es una república independiente y así ha sido aceptada de facto y de «iure».

La prolongada ovación con que sus palabras fueron acogidas demuestran que la población blanca sigue con su completa confianza puesta en él.

John MONKS

muje se halla sojuzgada puede resultar una afirmación fuerte para ciertos espíritus intransigentes, pero a juzgar por el brio que las féminas han puesto en su «protesta» la situación se asemeja a los oscuros tiempos medievales.

A bordo del transbordador que conduce a la isla donde se encuentra la gigantesca estatua de la libertad un centenar de mujeres ha iniciado esta manifestación en la que una pancarta resumía el fondo del problema: «Mujeres de todo el mundo uníos», así rezaba la pancarta que momentos más tarde había de ser colocada a los pies del monumento.

La demostración femenina ha sido captada por un numeroso grupo de reporteros, a los cuales una de las manifestantes ha afirmado: «Hemos elegido este lugar porque es una hipocresía que esa mujer, una mujer represente la libertad. Muchas de las asistentes habían propuesto permanecer junto a la estatua (Edificada en 1.886) hasta que la Cámara de representantes aprobase una enmienda para dar a las mujeres igualdad de derechos ante la ley».

Por otra parte el diputado Bertram Podell ha afirmado que tratará de que se apruebe un plan para dar a las amas de casa unas 1.700 pesetas semanales. Dicha cantidad procedería de los impuestos directos que pagan sus maridos.

Este plan es una prueba de que la campaña de los derechos de la mujer cobra adeptos en este país también entre los hombres, y es curioso el dato, porque será difícil encontrar otra nación donde el marido coopere más con su mujer en las tareas domésticas.

John Lindsay, alcalde de Nueva York acogiendo favorablemente los ecos de la campaña aprobó recientemente una ley por la que obliga a los bares y restaurantes «solo para hombres» a admitir también a mujeres. Sin embargo con su prudente acción no ha conseguido aplacar la indignación de las sojuzgadas. Hace pocos días en un acto público una de las líderes del movimiento en pro de los derechos de la mujer le lanzó a la cara la acusación de que acudía a un gimnasio prohibido a las mujeres.

Philip FINN

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto - Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 - AVILA - Teléfono 21 13 21.

BAR - RESTAURANTE
COPACABANA

Ofrece al público su servicio de bar para desayunos a precios económicos

La prensa italiana resalta las «anomalías» tenísticas alemanas

ROMA (Alfil). — Bajo los títulos de «Alemania ha liquidado a España» y «España, de rodillas ante Alemania», los diarios deportivos italianos «Gazzetta dello Sport» y «Tuttosport» recogen la noticia de la victoria tenística del equipo alemán de tenis sobre el español.

En general, los comentaristas italianos resaltan las «anomalías» efectuadas por los organizadores germanos, y subrayan que en condiciones normales, «de organización y atmósfera», España no habría tenido ninguna dificultad en eliminar a los alemanes.

La prensa italiana, por otra parte, dedica amplios comentarios al español Manuel Santana, del que dice: «Santana, gran tenista, uno de los mejores del mundo, debe tomar la decisión de «nuestro» Pietrangeli. La retirada es la mejor solución cuando la edad no permite soportar el peso de un encuentro. A Santana, corazón de hierro, le fallan ya las piernas. He aquí el por qué España ha estado eliminada, aparte de la organización desorganizada alemana, de forma estrepitosa».

Es necesario comprobar, mirando atrás y adelante, que no vienen vehículos que hagan peligrosa la manobra de adelantamiento.

Ha fallecido la actriz Soledad Miranda a causa de un accidente de carretera

LISBOA, 19.—Ha fallecido hoy en un hospital lisboeta la actriz de cine española Soledad Miranda, víctima de un accidente de automóvil ocurrido ayer por la mañana.

Su esposo, el industrial portugués José Manuel da Conceicao Simoes, que conducía el automóvil, sufre algunas fracturas, pero ha sido declarado libre de peligro.

Soledad Miranda, que contaba 26 años de edad y era natural de Sevilla, se llamaba en realidad Soledad Rendon Bueo y utilizaba también el pseudónimo

Portugal condenado en la ONU

NACIONES UNIDAS (Efe). El Comité de los 24 de las Naciones Unidas condenó ayer a Portugal por su «persistente negativa» a cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas sobre descolonización de sus territorios africanos.

Por 14 votos a favor, dos en contra (Gran Bretaña y Estados Unidos) y dos abstenciones, el Comité aprobó una resolución que pide también a los miembros de la

Organización del Trato del Atlántico Norte (O. T. A. N.) a «desistir de procurar cualquier ayuda militar a Portugal».

De acuerdo con un proyecto presentado por doce naciones, principalmente de África, el Comité Especial de los 24 reafirmó de «derecho inalienable de los pueblos de Angola, Mozambique, Guinea (Bissau) y otros territorios bajo dominación portuguesa, a la autodeterminación, libertad e independencia».

La resolución fue presentada a la vista de un informe preparado por una delegación de observadores que recientemente participaron en Roma en una conferencia internacional «en apoyo de los pueblos de las colonias portuguesas» y de las opiniones de los dirigentes de los movimientos de liberación de los territorios.

La resolución adoptada hoy también condena la «intervención de fuerzas sudafricanas» en ayuda de Portugal para «perpetuar el colonialismo portugués en África».

Presidente para un segundo mandato



Joaquín Balaguer, con los atributos de presidente de la República Dominicana para un segundo mandato.

24 horas del mundo

El presidente Nixon comenzó ayer una campaña personal de prensa entrevistándose con los directores de varios periódicos y su personal de Redacción.

El Parlamento colombiano fue escenario anoche de violentos incidentes que tuvieron su origen en la actitud de un grupo de sus miembros, partidarios de Rojas Pinilla, que intentaron desalojar de su puesto al presidente de la Cámara.

El comando naval de Buenos Aires ha informado en relación con la supuesta existencia de tres misteriosos submarinos extranjeros en la plataforma continental argentina que «continúa la intensa búsqueda de los mismos».

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X
Alemania, 4. — Avila.
Teléfono 21.87.31.
Esquina Reyes Católicos.
C. 330.

El presidente del Banco Central de Chile ha pedido al ministerio de Relaciones Exteriores que realice una investigación a través de las representaciones diplomáticas en el exterior, sobre un presunto fraude cometido en algún país extranjero mediante la acuñación de monedas de oro y plata chilenas.

Un barco hidrográfico ruso se hundió el martes en el Mar del Norte en medio de un temporal en una zona que la prensa local había dicho que se usaba para unas maniobras navales alemanas, pero no es ha aclarado si realizaba actos de espionaje o no.

El senador Smathers, íntimo amigo del presidente Kennedy ha manifestado que la posibilidad de eliminar al líder cubano Fidel Castro fue considerada en diversas ocasiones por el propio presidente poco después de su triunfo en las elecciones del sesenta.

El senador Smathers, íntimo amigo del presidente Kennedy ha manifestado que la posibilidad de eliminar al líder cubano Fidel Castro fue considerada en diversas ocasiones por el propio presidente poco después de su triunfo en las elecciones del sesenta.

Su adversario, vencido, no le reconoce



El candidato de la oposición en las elecciones a la presidencia libanesa que ganó Soleiman Frangie, que aparece tras su victoria, ha declarado por radio que no considera a Frangie como elegido.

Cada día, seis hombres mueren por accidente laboral en España

Se encuentra en fase de estudio avanzado un plan nacional de prevención de accidentes de trabajo, según informa la agencia «Europa Press», procedente de fuentes competentes. Se trata de disponer de los medios necesarios para evitar, en lo posible, uno de los más graves peligros que acechan a la población laboral: la mortalidad por accidentes.

Cada año se producen en España 2.000 muertos por accidente laboral; además de 500 incapacidades permanentes y absolutas para todo trabajo, 1.500 incapacidades permanentes y totales para la profesión habitual, 2.000 incapacidades permanentes parciales para la profesión habitual y 1.500.000

incapacitados temporales o accidentados de trabajo.

Es decir, en cada minuto de jornada laboral se hieren tres hombres y cada día seis trabajadores resultan muertos en accidente laboral.

Por otra parte los accidentes laborales le cuestan al país unos 70.000 millones de pesetas al año, cifra cercana a lo que representan los ingresos netos por turismo.

EL TRABAJO ES SUDOR PERO NO LAGRIMAS. EL ACCIDENTE NO SOLO ES FATAL PARA TI. PIENSA EN LOS TUYOS Y TRABAJA CON SEGURIDAD.

24 horas de España

Se ha registrado un superávit récord en la balanza de pagos española, que ha cerrado el mes de julio con 196'4 millones de dólares de saldo favorable. Aún teniendo en cuenta que julio y agosto constituyen el pico de la estación turística, resulta este superávit excepcionalmente alto, excediendo con mucho los 73'1 y 81'2 millones de dólares de igual mes de 1969 y 1968, respectivamente.

El catedrático de microbiología, doctor Julio R. Villanueva, al exponer en Madrid los resultados del X Congreso Internacional de dicha especialidad celebrado en Méjico, ha dicho que empieza a contarse con un arma trascendente para discernir las causas del cáncer, del que existen hasta sesenta y siete tipos producidos por virus, entre ellos la leucemia y los sarcomas.

Según ha manifestado en Sevilla José Sánchez Hi-

dalgo, cuando regresaba a casa, con su esposa y dos de sus hijos, testigos también del hecho, presencié lo que él cree ser un «ovni» y cuyo objeto presentaba un aspecto blanco y de aspecto vaporoso, como una especie de densa nube y, al mudarse de lugar, se apagaron los faros del coche que conducía.

Para pasar unas cortas vacaciones en España ha llegado a Madrid el doctor don Dario Echendía, ex-presidente de la República de Colombia y actualmente embajador de su país ante la Santa Sede, hacia donde emprenderá viaje de regreso, al terminar su estancia en la capital de España.

El ministro de Trabajo, al inaugurar ayer en La Coruña el primer Hogar del Pensionista, ha puesto en marcha el Plan Nacional de Asistencia a los Ancianos, construido en el barrio de Las Flores.

CONSEJOS AL CONDUCTOR



El alumbrado anti-niebla deberá ser utilizado, cuando se disponga de él, sólo en tiempo de niebla, lluvia intensa o nieve y conjuntamente con el ordinario, más nunca simultáneamente con el intensivo, ni con el de cruce.

Aljisa sólo vende calidad
Servicio técnico propio
Vallespín, 7. Tfno. 21 31 40. AVILA

Aprenda a conducir en

AUTO ESCUELA PRIETO

Coches y camión con doble mando.

Calderón de la Barca, 4.
Teléfonos 211129 y 211873.

Numerosas plazas, ambos sexos, sin título, 18 años sin límite máximo, con 121.000 pesetas

Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir numerosas plazas de Calculadores Mecanográficos de Concentración Parcelaria. Ejercicios sencillísimos que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En la pasada oposición obtuvimos los números 1 y 2 y muchísimas plazas para nuestros alumnos, cuyos nombres figuran en nuestro programa.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) amplias instrucciones, programa completo y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

◆ TELE-SCOPIO DE LA TELE ◆

CRIMEN IMPERFECTO

En la primera cadena, a las 22.25, y dentro de "Teatro de misterio" se emite "La cuerda", de Patrick Hamilton —autor de la ya transmitida "Luz de gas"—, adaptada por Manuel Benítez Sánchez-Cartes y Manuel María Sassot. La realización es de Cayetano Luca de Tena. Sus intérpretes son Agustín González, Gerardo Malla, Enrique Arredondo, Alicia Hermida, Carlos Casaravilla Blanca Sendino y Jacinto Martín.

"La cuerda" es una obra interesante. Dos jóvenes —Brandon y Carlos, o lo que es lo mismo. Gerardo Malla y Enrique Arredondo— deciden matar a un compañero suyo. Y lo deciden con frialdad influidos por las teorías de Nietzsche —que sólo toman en parte— y haciendo suya la frase del filósofo alemán: "Vivir peligrosamente". Eso es lo que intentan. Jugar con el peligro. Matar a un amigo y guardar el cadáver en un arcón. Pero la situación, después del crimen cobra mayor tensión. Tienen la genial idea de invitar a una curiosa merienda al padre y a la prometida de la víctima, y sirven los canapés sobre el arcón donde está guardado el cadáver. Por supuesto, dos jóvenes que juegan en ese tono y que improvisan ese crimen no pueden estar tranquilos, se excitan. Carlos bebe de más... El texto salpica, por otra parte la conversación con referencias al fallecido, lo que permite unos altibajos de tensión emocional muy bien logrados. Al final, por supuesto, una cuerda que aparece por casualidad viene a resolver la situación.

La obra entra de lleno en el género de la intriga, del que Hamilton, sin duda, es uno de los maestros.



Caras conocidas



Maite Blasco, madre de dos pequeños, actriz a caballo entre Roma y Madrid se asoma a nuestro pequeño noticiario porque es la protagonista de "La Escalera" para "Pequeño estudio".

Televisión transmitirá el domingo diversas competiciones deportivas

El próximo domingo, día 23, en jornada de mañana y tarde, la primera cadena de Televisión Española transmitirá en directo los campeonatos de España de Natación y saltos que se celebrarán en la ciudad deportiva «Martín Celimendiz», de Zaragoza. La conexión matinal se efectuará a las 12,15 y se prolongará hasta las dos de la tarde, después a partir de las siete y media, continuará ofreciendo las finales de dicha competición.

También el domingo por la tarde, a partir de las 18,45 se conectará con el hipódromo de Lasarte, para transmitir el Gran Premio de San Sebastián.

Debido a la coincidencia de horario entre los campeonatos de España de natación y las carreras de caballos de San Sebastián, Televisión Española sólo ofrecerá media hora de los campeonatos de natación. No se transmitirán los partidos de

fútbol correspondientes al «Trofeo Colombino», que se disputarán en Huelva los días 22 y 23 y en el que tomarán parte el Spartak de Moscú, Standard de Lieja, Real Madrid y Sevilla.—Alfil.

Tres nuevos ciclos cinematográficos en TVE

Marilyn Monroe será la figura central del nuevo ciclo cinematográfico que Televisión Española ofrecerá junto con otro dedicado al cine musical y al cine judicial.

En este ciclo se programarán títulos como «Los caballeros las prefieren rubias»,

Sea titular de una **CUENTA CORRIENTE** en la

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

y haga sus pagos con cheques

Una obra dialéctica

La segunda cadena nos ofrece los lunes su espacio «Teatro de siempre», con la obra «Don Juan y Fausto», de Heinrich Grabbe. La adaptación y realización es de José Luis Tafur. Y son sus principales intérpretes Pablo Sanz, Víctor Valverde, Andrés Mejuto, Mari González...

Grabbe, escritor alemán de principios del siglo XIX, reacciona contra la moda implantada por el « Sturm und Drang » y contra el clasicismo posterior. Su azarosa y desgraciada vida influyó de forma decisiva en sus obras y en sus concepciones filosóficas, que presididas por el principio de la inutilidad de la lucha del hombre contra su destino, inaugura el movimiento « Joven Alemana ». Grabbe adelantó en sus obras las posibilidades poéticas que serían recogidas por el expresionismo germánico de este siglo, llevándolas a sus últimas consecuencias.

«Don Juan y Fausto» es una obra dialéctica en que

se enfrentan dos caracteres. Don Juan y Fausto son dos mitos, dos símbolos: impulso vital y deseo de conocimiento. Grabbe enfrenta en su fantástica tragedia la sensualidad a la reflexión, la fuerza de vivir al afán de conocer. Don Juan y Fausto aman a doña Ana. Mientras don Juan, burlador al fin, desafía a los pretendientes de la dama, Fausto, gracias a sus poderes mágicos, la secuestra. Pero como ella no responde a su amor, Fausto desea su muerte. Doña Ana, en efecto, muere. Fausto queda sumido en la desesperación y comunica a don Juan lo ocurrido. Y en el carácter del burlador no hay pena: ha sido simplemente una aventura más.

Teléfonos de «El Diario de Avila»

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42



Se celebró anoche la asamblea general de socios del Real Avila C. F.

Por unanimidad se acordó la elevación de cuotas

En el salón de actos de la C. N. S. se celebró anoche la reglamentaria asamblea general anual de socios a la que asistieron poco más de un centenar.

Por el presidente del Club, don Agustín Sánchez, se dió cuenta de los resultados de la temporada anterior en lo que a economía se refiere. Y fue satisfactorio para los asistentes el comprobar que, aunque muy pequeño, existió superávit.

Se dió cuenta de cual era el activo del club y cabe señalar que, debido a la extraordinaria administración, hay una ligera ventaja entre lo que actualmente se adeuda y lo que, contando incluso material, tiene el club como propiedad.

Es fácil, pues, comprender que los asistentes aprobaron por unanimidad la contabilidad.

Pero surgió, y éste era uno de los puntos importantes de la reunión, la elevación del presupuesto general, en relación con la temporada anterior, de la que se acaban de rendir cuentas. Este aumento aun contando que no existirá ningún capítulo que registre descenso, es principalmente debido a la contratación de jugadores. Cada temporada se cotizan más alto los que en las anteriores rindieron en los equipos en que actuaron y aun los que comienzan. Y así, había que contar con que la próxima temporada 1970-71 costaría al Avila cerca del millón y medio de pesetas.

¡Solución, aunque no completa, ni mucho menos! Pues la elevación de cuotas. Agustín Sánchez, manifestó que ya comprendía que siempre eran los sacrificados los socios que son los que de verdad se preocupan por la buena marcha y la continuidad del Club. Y si es verdad que a todos los avilenses debe interesar que el equipo que lleva el nombre de Avila por una parte de la geografía española lo haga decorosamente no se demuestre cuando de ayudar se trata; con las naturales excepciones.

Se propuso la elevación de cuotas en la cuantía siguiente, que registra en general un aumento aproximado del veinticinco por ciento: Socios de preferencia, de 65 a 85 pesetas; de tribuna, de 55, a 70 pesetas y de general, de 40 a 50 pesetas. En cuanto a los femeninos e infantiles a 20 pesetas.

Nadie puso reparo alguno a la subida, aunque se habló de si sería o no conveniente el que las señoras tuvieran libre acceso a todos los encuentros. Luego de una pequeña discusión, se llegó a la conclusión de que estaba bien la proposición.

Total que este que pudiera haber sido el punto difícil quedó solucionado rápidamente. Habrá, pues, subida de cuotas.

De nuevo se volvió a la parte de la falta de otras ayudas, aunque hubiera algunas, que no fueran las que partían de los

socios. «Hemos llamado a muchas puertas y no se nos han abierto», dijo el presidente.

Se preguntó si al entrar en la Tercera Regional otro equipo del Avila formado por jugadores locales —ya se han inscrito treinta muchachos que serán vistos por los técnicos para decidir los que formarán la plantilla— el socio tendría derecho a, con las mismas cuotas elevadas, presenciar los encuentros, a lo que se contestó afirmativamente, si bien se acordó que en tres encuentros, que se fijarían oportunamente, los socios pagarán cinco pesetas, contándolo como jornadas de ayuda al Club.

Como este equipo tiene que llevar a sus desplazamientos la totalidad de jugadores, más suplentes, se dió cuenta de que se harían en autocar, por lo que siempre quedarían asientos para los aficionados que quisieran acompañar al equipo y estos, aun abonando cantidades mínimas, podían ayudar. Sabido es que el primer equipo hace los desplazamientos en un taxi ya que un gran número de jugadores residen en Madrid donde se juegan muchos partidos y cuya capital es paso obligado para otros a los que se traslada el equipo, desde Madrid, en un microbús.

Se pidió por la presidencia que cada cual en su medida hiciera propaganda para la captación de nuevos socios. Estos, descontados los que se hayan dado de baja voluntariamente al finalizar la temporada, que para reingresar habrán de abonar todas las mensualidades desde la baja, solamente habrán de abonar el corriente mes de agosto y el de septiembre. También que todos colaboraran en evitar «la coladera», ésta fue la expresión, que todos entendieron perfectamente.

Se estudiaron fórmulas para que se vigilara la entrada, aparte de que los porteros ya tendrían órdenes concretas para evitar que los desaprensivos entraran con solo decir «buenas tardes».

Otro punto tratado es el que ya se apuntó, recientemente, desde este DIARIO, en relación con recabar de los industriales avilenses alguna aportación. A tal fin, se les enviará una circular invitándoles a que presten su ayuda. La circular llevará un boletín que pasarán a recoger, oportunamente, los socios que se designen. Es de esperar que nadie niegue su colaboración.

Finalmente se habló de la formación del equipo para la temporada que está a punto de comenzar. Hay fichados en firme nueve jugadores y se gestiona el fichaje de otros seis, cuando menos. No se dieron nombres, pero se hizo saber que había esperanzas de que el equipo quedara completo en breve plazo incluyendo algunos nombres que agradarán a toda la afición.

Los partidos que jugará el

equipo —los jugadores ya con- tratados y otros de los que se están observando— serán, mañana en Getafe, el domingo próximo en Carabanchel y al siguiente en San Antonio. Entonces ha de quedar todo resuelto ya que, como es conocido, la

temporada oficial empezará el día seis de septiembre.

Optimismo por parte de los asistentes, cuando finalizó la asamblea, que duró cerca de dos horas.

J. GOAL

TIRADA DE PICHON EN NAVALUENGA

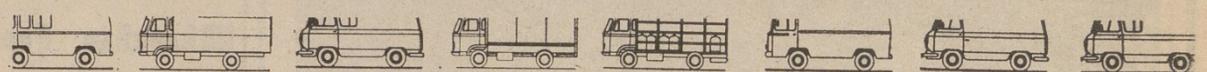
Navaluenga está celebrando sus fiestas de verano, que dedica a la colonia veraniega. Dentro del programa está una extraordinaria tirada de pichón, que tendrá lugar el sábado día 22 del corriente mes, a las cuatro y media de la tarde en el gran Campo de tiro, junto al Pantano del Burguillo.

La tirada es a seis pájaros, excluyendo dos céros. Distancia

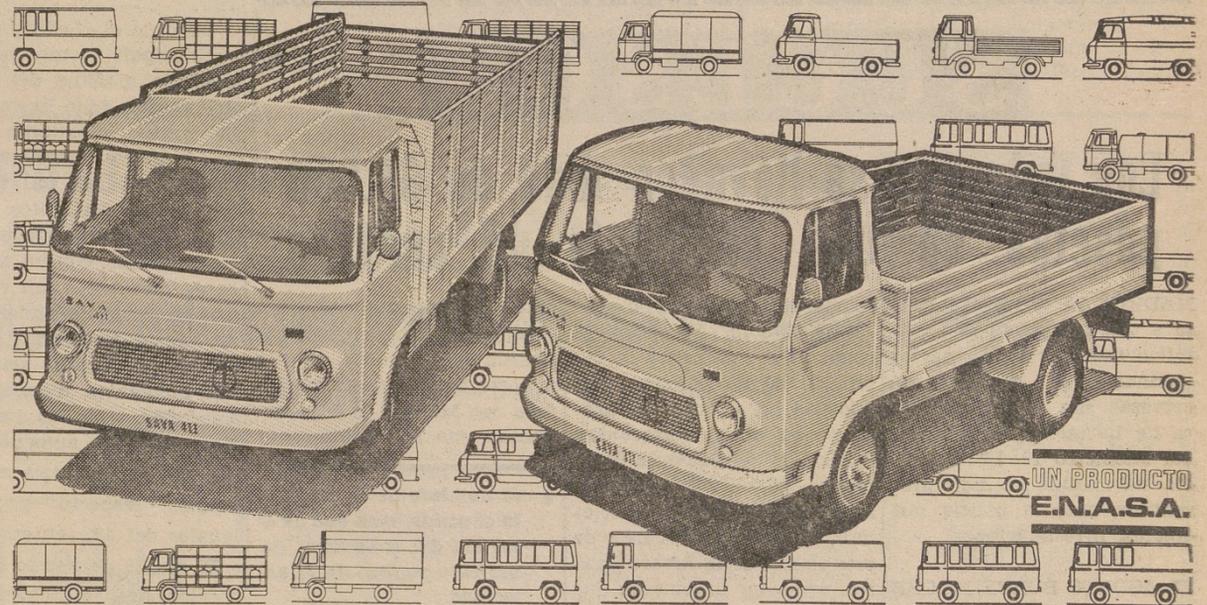
24 metros. Se efectuará con equipo eléctrico.

Para los vencedores están fijados los siguientes premios: 1.º, Copa del Ayuntamiento y otros cinco trofeos más.

Conductor:
circule por la derecha



Nuevos Sava en su extensa gama de modelos.



S-311 para 3,1 toneladas

S-411 para 4 toneladas



¿Se ha dado cuenta que desde que Sava se unió al Grupo ENASA no ha cesado de lanzar modelos nuevos? Esto es porque Sava ha demostrado al mercado español la verdad de que "la unión hace la fuerza". Sava es ENASA. Y Vd. bien sabe lo que esto significa.

SAVA

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



HIJOS DE VICTOR ALCON - Avda. José Antonio, 5. AVILA

CORAZONES EN LAS ESTANTERIAS



El doctor Cooley, que aparece con su esposa y su hija ha manifestado que "el corazón artificial ofrece numerosos caminos abiertos, importantes para el futuro de la Medicina, ya que permitirá tener corazones en las estanterías, pero cree que hasta dentro de diez años no parece probable que puedan fabricarse corazones artificiales con energía implantada y añadió que en el momento que esto ocurra, la historia de la Medicina habrá dado un paso decisivo.

SUCESOS

Los ladrones se llevaron más de 60.000 pesetas de una compañía de cerveza

MADRID, 19 (Cifra).—Sesenta y tres mil pesetas en metálico fueron robadas de las oficinas de una compañía de cervezas sita en la carretera de Barcelona, a la altura del kilómetro 10. La denuncia del hecho ha sido presentada ante la policía que efectúa investigaciones.

EL ASUNTO BOBBY MOORE PUEDE QUEDAR RESUELTO HOY

BOGOTÁ, 19 (Afil).—Hoy puede quedar completamente

EPIDEMIA DE SARAMPION EN INGLATERRA

Se han registrado más de 10.000 casos

LONDRES, 19 (Efe-Reuter). Una rara epidemia de sarampion ha azotado de improviso a Inglaterra.

Según las cifras facilitadas ayer por el ministerio inglés de Sanidad se han producido más de 10.000 casos de afectados por dicha enfermedad.

Un funcionario del citado ministerio dijo: "El sarampion ha llegado en verano en lugar de en invierno".

El ministro advirtió a los padres de familia que vacunen a sus hijos lo antes posible.

solucionado el incidente "Bobby Moore". Se considera como muy inminente la detención de las personas implicadas en el robo del brazalete de oro y esmeraldas. Según las revelaciones efectuadas por el "F-2" (Organismo de la Policía Nacional), el testigo de cargo de este asunto sería Alvaro Suárez, vendedor ambulante que había acusado al internacional inglés de haber robado dicho brazalete, valorado en mil doscientos dólares. Parece ser que también la secretaria del propietario de la joyería, Clara Padilla, está implicada en el robo.

En la prensa de este país se sigue con atención todo el desarrollo de este asunto y se insinúa que todo él responde a un "complot" organizado por una "mafia" local.

Por otra parte, y ante la aparición de estos hechos, el tribunal superior de Bogotá es posible que fije su decisión para hoy mismo.

MANSON AMENAZO CON CORTAR EL CUELLO A LINDA KASABIAN

LOS ANGELES (California), 19 (Efe).—Charles Manson sentado en el banquillo de los acusados del tribunal de Los Angeles amenazó con cortar el cuello a la testigo Linda Kasabian, quien después de denunciar a su antiguo ídolo vive en la actualidad rodeada de policías.

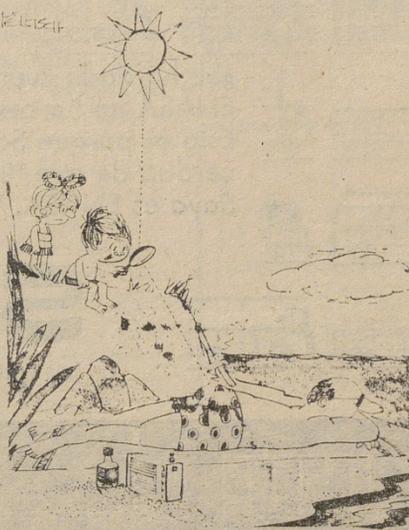
Linda Kasabian que anteayer terminó su testimonio en el que acusó a Manson de ordenar a ella y a otros cuatro miembros de su familia

"hippie" matar a todos los habitantes de la casa de Sharon Tate, volvió ayer a la corte para explicar ante el juez que Manson la ha amenazado con la muerte.

• **El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, de perfecto control de la velocidad.**



Los Caballeros
Dan más X menos



—En un minuto será para nosotros este rincón de la playa.

BODAS - BANQUETES - LUNCHS
Restaurante Los Caballeros
Bar-Club
Servicio esmerado - Ambiente distinguido

Se conocerán los bienes que integran nuestro Patrimonio Artístico

MADRID.—Ha comenzado a publicarse el inventario del patrimonio histórico-artístico español, según informan fuentes competentes del Ministerio de Educación y Ciencia.

Ha aparecido el tomo correspondiente a Valladolid y su provincia, y están a punto de salir los de Madrid y Granada, cuya publicación está prevista para finales del presente verano.

El inventario del patrimonio histórico-artístico español fue establecido por ley de 13 de

mayo de 1933. Por diversas razones—falta de personal, escasez de presupuesto, etcétera—no se había realizado hasta ahora, apuntan las mismas fuentes.

En ellos se recogen cuantos edificios y objetos de interés histórico, artístico, etnológico, arqueológico y sociológico existen en las ciudades y pueblos de España: desde el banco de madera hasta el retablo plateresco, todo es reseñado y catalogado.

Del inventario han sido excluidos, sin embargo, todos los bienes de propiedad privada, y

solamente figuran los que se encuentran en edificios oficiales, iglesias, monasterios, etc.

El inventario—con el que se pretende tener conciencia de los bienes que integran el patrimonio artístico de la nación y disponer del instrumento para su protección—se realiza de acuerdo con las directrices señaladas por el Consejo de Europa para el establecimiento, en su día, del inventario de protección del patrimonio cultural europeo.

Riada turística:

25.000 vehículos hacia España en un día

LRUN (Guipúzcoa), 19 (Cifra).—Durante la primera quincena del mes actual el tráfico automovilístico sobre la carretera nacional francesa número diez, que llega a la frontera, ha sido netamente superior a análogo período del año anterior.

Un control efectuado en el vecino país comprobó que, desde la mañana del día 29 del pasado julio hasta el 16 del actual, circularon hacia la frontera española doscientos ochenta mil vehículos, contra doscientos setenta y un mil en el mismo período de 1969, con un aumento de diecinueve mil vehículos. En la jornada del día 1 de agosto circularon en dirección a España veintitres mil doscientos dieciséis automóviles, y en las jornadas siguientes el aumento por día fue de unos tres mil vehículos respecto a fechas iguales del año anterior.

El día 15 de agosto los vehículos que marcharon en

dirección a España alcanzaron un total de once mil seiscientos ochenta y uno, mientras que en el mismo día del año pasado, el número fue de nueve mil ochocientos setenta y dos.

Por lo que respecta al tránsito en los puentes internacionales, el tráfico ha alcanzado cifras desconocidas con días en los que se ha registrado el cruce de hasta veinticinco mil vehículos.

Varios ministros despacharon con el Jefe del Estado en el Pazo de Meirás

LA CORUÑA.—Varios ministros han despachado con S. E. el Jefe del Estado en su residencia veraniega del pazo de Meirás, mientras la mayoría de los miembros del Gobierno con su Vicepresidente, almirante Carrero Blanco, se encuentran en la capital coruñesa, para asis-

tir a la reunión de la Comisión Delegada que se celebrará hoy y la reunión plenaria del Consejo de Ministros, que tendrá lugar pasado mañana, viernes.

Con los ministros han llegado también diversos subsecretarios, directores generales y jefes de diversos servicios.

No hay discriminación con los trabajadores españoles en Suiza

LA CORUÑA.—El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente ha manifestado ante una pregunta de los informadores, que no era cierta la existencia de discriminación en comparación con los trabajadores de otros países, pues se trata de un problema conjunto de toda la Confederación Helvética

motivado por el exceso de trabajadores extranjeros dentro de sus fronteras y por el retraso de la legislación social Suiza. Añadió que él personalmente había comprometido una reunión de representantes de los dos Gobiernos, a celebrar en el próximo otoño, donde se resolviera el caso de los trabajadores españoles.

E. E. U. U. arrojará al mar más residuos vivos de armas químicas

WASHINGTON.—Las sesenta y siete toneladas de gas nervioso, a bordo de un barco tipo «Liberty», se hundieron ayer, finalmente, en el Atlántico, frente a las costas de Florida, después de varios días de controversia sobre un posible peligro para la vida humana y la fauna marina.

Los Estados Unidos, ante una opinión mundial adversa a esta maniobra de su Marina, indicaron, mientras tanto, que volverán a arrojar al mar más residuos vivos de sus armas químicas.

El «Lebaron Russell Briggs», que había sido remolcado hasta 450 kilómetros de la costa de

Cabo Kennedy, se hundió rápidamente en el mar, una vez que le fueron abiertas todas sus escotillas. (Efe).



AÑO LXXI - Número 22.819
E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42